L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL. XI— NO # 13 | L'Ami du Peuple, Sudbury Ontario, le 4 juillet, 1952 | LE NUMERO: 5 SOUS

A TIRE D'AILE...

Les principaux événements de la semaine

VENDREDI LE 27: Les prédictions de M. J. Léoda Gauthier, député de Sudbury, se réalisent. En effet, nous apprenons que le Nord-Ontario s'enrichira d'un nouveau comté électoral. Même le nom est tout trouvé pour ce comté. On l'appellera Nickel Belt en hommage sans doute aux richesses nicklélifères qu'il abrite. Ce nouveau district électoral tranchera dans Sudbury, Nipissing et Algamo. Car enfinon ne peut faire un district électoral de rien...

Ca prend du matériel... N'y a-t-il pas un adage qui dit que ce que l'on perd en quantité, on le gagne en qualité?

M. J. Léoda Gauthier, annonce aujourd'hui qu'un octroi de $78,000 sera donné par le gouvernement fédéral au sénatorium de Sudbury et d'Algoma, construit sur la rive sud du lac Ramsay. Cet octroi s'ajoute aux $1,500 par lit promis par Ottawa et aux $2,500 par lit promis par le gouvernement provincial. Selon le médecin Stanley S. Polack, le nouveau sanatorium comptera 155 lits. Il a ajouté que l'hôpital sera achevé en septembre et sera prêt à recevoir les patients vers le 1er novembre.

SAMEDI LE 28: Près de Chelmsford, onze wagons du Canadien Pacifique laissent la voie ferrée. Les wagons étaient chargés de charbon, de bière et de nombreuses autres marchandises. L'événement fit grande sensation dans le village. Heureusement, personne ne fut blessée. Tous en eurent pour leur peur...

On annonce aujourd'hui que le comité d'arbitrage, créé pour résoudre le différend entre l'INCO et L'UNION INTERNATIONALE DES MINES, MOULINS ET FONDERIES, tiendra sa première assemblée, vendredi, le 4 juillet. Le comité se réunira dans les édifices du Parlement provincial, à Toronto.

Le garage des autobus de la ligne Nickel Belt est détruit par les flammes. Les pompiers de la ville de Sudbury réussissent à contrôler l'incendie, mais deux autobus furent toutefois brûlés. On rapporte qu'une explosion est la cause de la conflagration.

Ce soir, une locomotive de la gare locale entre en collision avec un train passager du Canadien Pacifique au passage à niveau de la rue Riverside. Cinq passagers souffrent de légères blessures.

Ce sont maintenant les wagons du Canadien National qui se permettent un déraillement...Près de Falconbridge, quatre wagons chargés de fer prennent le champ... d'assaut. Faut-il ajouter qu'ils furent vite vaincus par la résistance du sol...Ici, heureusement, personne n'est blessée.

DIMANCHE LE 29: La température pluvieuse ne permet pas la grande manifestation de la St-Jean Baptiste. Sur le terrain du collège, on avait déjà commencer à élever l'autel. Mais le travail ne sera pas inutile, car on nous apprend que la fête est remise au dimanche suivant.

Trois personnes sont hospitalisées ce soir, à la suite d'une collision survenue sur la route de Leveck. A l'hôpital St-Joseph sont: Mme Louis Groulx, de Chelmsford; Jean Paul Blais de 327 rue Queen; Sudbury et André Brousseau de la même adresse. Joseph Pellerin et Jean-Paul Blais étaient les chauffeurs des autos.

Le petit Douglas Hartry, 10 ans,

— Suite à la page 5 —

Départ des Rév. Soeurs Grises de Nicolet

Dimanche dernier, les Soeurs Grises de Nicolet, en charge de l'orphelinat d'Youville nous quittaient pour d'autres horizons. Depuis 23 ans ces vaillantes religieuses se sont dévouées à un travail caché sans doute, mais qui n'en est pas moins un travail de première nécessité.

Ceux qui connaissent quelles difficultés ont eu à surmonter les fondatrices de l'orphelinat d'Youville avoueront que l'héroisme était bien chez elles une qualité caractéristique: Héroisme répété chaque jour, héroisme désintéressé. Voilà le bel exemple que nous ont donné les Soeurs Grises de Nicolet durant leur stage à Sudbury. Avec l'éducation et les soins qu'elles ont fourni généreusement à nos orphelins de Sudbury et de la région, c'est le souvenir de ce dévouement héroique qui restera longtemps gravé dans notre mémoire.

Aux Soeurs Grises de Nicolet qui se sont dépensées à la noble cause des orphelins, nous disons notre sincère reconnaissance et leur transmettons nos meilleurs voeux de succès.

Nous souhaitons aux Révérendes Soeurs Grises de La Croix qui n'ont pas hésité à continuer l'oeuvre, tout le succès désiré dans leur nouveau champ d'apostolat.

Les Américains se font des ennemis partout dans le monde –

NOTES INTERNATIONALES

●

Le fait le plus saillant, la semaine dernière, dans le domaine des relations internationales, a été la recrudescense d'un sentiment d'hostilité envers la politique américaine. Et cela, un peu partout dans le monde, en Europe aussi bien qu'en Asie. On s'éprend à la manière dont les Etats-Unis dirigent les opérations militaires en Corée et les pourparlers d'armistice. On pouvait lire dans la première page de la Gazette de Montréal (26 juin 1952) pas moins de quatre dépêches dans lesquelles on blâmat sévèrement les responsables de la politique militaire et internationale des Etats-Unis. Les Américains font peut-être leur possible pour sauvegarder la paix et vaincre l'agression communiste, mais ils ne savent certainement pas se concilier les bons sentiments de leurs alliés. D'ailleurs, des voyageurs revenus récemment d'Europe nous ont rapporté jusqu'à quel point les Américains sont détestés, même dans les pays occidentaux. Par contraste, ils nous ont dit que les Canadiens étaient aimés et respectés partout en Europe.

Des troubles au Japon.

A Tokyo et à Osaka des communistes japonais ont organisé des manifestations d'une rare violence. La police a été obligée d'intervenir jouant des matiques et des bombes à gaz lacrymogène. On a rapporté qu'au cours d'une seule journée 60 membres de la gendarmarie et 60 manifestants avaient été blessés. Un général américain, le brigadier-général Carter-W. Clarke, était au nombre des victimes. Les communistes japonais ont ainsi exprimé leur mécontentement de la guerre de Corée. On sait aussi que le président de la Corée du Sud, M. Syngman Rhee, a été l'objet d'une tentative d'assassinat. On a arrêté l'auteur du crime et un membre de l'assemblée nationale de la Corée du Sud, M. Kim Shi Hyin, qu'on accuse d'être le propriétaire du révolver employé par l'auteur de l'attentat. Corée et Japon sont donc en pleine effercescence. Les communistes se proposent de chasser les américains et leurs amis de l'Asie.

Critiques à Westminster

Au parlement de Westminster, M. Eden secrétaire aux Affaires é-

— suite à la page 12

Casse - tête des automobilistes

Sudbury, surnommé la première ville à établir un système de compteurs de stationnement, renouvelle et augmenté ce système par l'installation de nouveaux compteurs.

Ces compteurs marquent une période de cinq heures au lieu d'une heure seulement. Ces compteurs peuvent être réglés à volonté. Le prix cependant demeure le même, soit cinq sous l'heure.

Quarante-huit de ces compteurs de cinq heures sont en train d'être posés sur la rue Notre-Dame, le long du marché.

Quelques 215 compteurs de stationnement doivent être montés dans peu de temps par toute la ville. Le prix est environ $16,000. La majorité de ces nouveaux compteurs marquent une période d'une heure seulement.

Les automobilistes verront diminuer de nouveau leur espace de stationnement gratis. Aussi ces nouveaux compteurs s'auront bien surprendre quelques malheureux automobilistes n'ayant pas de petite monnaie.

REACTIONS DIVERSES...

A propos de l'enquête sur le Sudbury - ouvrier

Nous recevions la semaine dernière différents témoignages d'appréciation au sujet de l'enquête que nous avons entreprise sur la situation de nos ouvriers à Sudbury. Quelques-uns nous ont encouragé à continuer et d'autres ont déjà manifesté leur complète désapprobation... Evidemment certains n'ont pas compris le but de cette série d'articles. Nous n'avons aucunement l'intention de choquer les ouvriers encore moins de travailler contre leurs intérêts. Notre seule intention est de clarifier la situation et d'aider les ouvriers. Pour cela nous prions nos lecteurs de lire ces articles froidement et de juger avec leur raison les arguments qui seront présentés. On ne gagnera rien en se fâchant...

L'Ami du Peuple a laissé cette espace libre à M. Laliberté pour lui permettre de nous donner le résultat de ses recherches. Ces articles n'engagent pas nécessairement la direction du journal et c'est pour cela que nous réitérons l'offre de la semaine dernière en leur ouvrant toutes grandes les colonnes du journal. C'est en exprimant librement différentes opinions que nous parviendrons à faire la lumière.

LA DIRECTION

Les Gagnants seront annoncés samedi soir au Théâtre LaSalle —

Les gagnants de la 3e série du Concours des noms mêlés de l'Ami du Peuple seront annoncés au théâthe LaSalle samedi soir vers 8h et 30.

Le numéro de cette semaine est le cinquième donc le dernier du concours. Qu'on se hâte d'y prendre part et de participer aux derniers prix dont le premier est un magnifique service de vaisselle, le second un gril électrique, et le 3e un crédit à la bijouterie Bazar. En plus il y a le grand prix un radio-combiné décerné au plus méritant du concours et 7 prix spéciaux au Studio Royal.

Félicitations à la Rév. Soeur Jeanne-Mance et à son choeur de chant

Le choeur de chant du Pensionnat Notre Dame du Bon Conseil, sous l'habile direction de la Rév. Soeur Jeanne Mance a remporté le trophée George Simpson Mathieson. La nouvelle fut annoncée par Réginald Hugo, président de la Fédération des Festivals Canadiens de Musique. Ce trophée est accordé au choeur de chant junior qui a obtenu les plus hauts points lors des concours festivals de musique tenus par tout le pays.

Les Sudburiens se rappellent d'ailleurs quelle figure ont fait nos couventines lors du festival dans notre ville. Les juges ne tarissaient pas d'éloges devant leur brillante interprétation du chant: "Le Lac de Coma", et il y avait de quoi! Cette interprétation leur valut 95 points, les plus hautes notes dans la région. Et l'on vient d'apprendre que la compétence de nos chanteuses dépassent bien les limites de notre ville, et s'affirme même supérieure au Canada tout entier.

Félicitations donc aux 50 jeunes chanteuses et à leur directrice, la Rév. Soeur Jeanne Mance, s.g.c.

PIQUE-NIQUE – BINGO

STURGEON FALLS

Paroisse du Sacré-Coeur

Dimanche le 6 juillet

VOTRE CHOIX DE 8 AUTOMOBILES

$25,000.00 en prix dans les 2 séries

1e Série — 1 h. 30 p. m., 1 char ou plus
même programme pour la 2e série
le soir commençant à 8 h. 30

10 parties pour $1.00

VENTE DE UN SOU — BEAUX PRIX

Réfrigérateurs, etc.

La page religieuse

La Société Canadienne d'Etudes Mariales

De précédents communiqués vous ont appris que LA SOCIETE CANADIENNE D'ETUDES MARIALES tiendra ses assises annuelles à Nicolet, du 31 juillet au 3 août, à l'occasion du cinquième anniversaire de fondation du CENTRE MARIAL CANADIEN et de la Revue mondiale "MARIE". M. l'abbé Auguste Ferland, p.s.s., Président de cette Société d'Etudes Mariales, nous avait annoncé, il y a quelques mois, que la Société acceptait l'aimable invitation de Son Excellence Mgr Albertus Martin évêque de Nicolet, qui l'avait priée de tenir ici ses assises à l'occasion des cinq ans du Centre Marial, pure gloire du Canada religieux dans l'univers.

Les Journées d'Etudes mariales du 31 juillet et du Ier août seront strictement réservées aux Membres de la Société, pour des recherches et des discussions en mariologie, mais les Journées du 2 et du 3 août seront publiques. Nous invitons donc de grand coeur tous les aimants de la T. Sainte Vierge à assister à ces deux Journées du 2 et du 3 août, afin de bien prouver à notre vaillante Société Canadienne d'Etudes Mariales tout l'intérêt que lon porte à leurs travaux. On sait que la France, l'Espagne, l'Italie, les Etats-Unis, la Belgique ont aussi leur Société d'Etudes Mariales. Tous voudront manifester à notre Société Canadienne cet encouragement compréhensif nécessaire, cet appui du coeur et de l'esprit qu est d'un tel réconfort. On se souvient du magnifique Numéro spécial que notre Revue internationale "MARIE" a consacré aux dernières Journées d'Etudes mariales tenues en notre Sanctuaire National de Notre-Dame du Cap, en août dernier. Il faut que cette année, notre Société Canadienne d'Etudes Mariales connaisse un succès vraiment splendide, et que l'on vienne nombreux de partout, de tous les coins du pays, si possible, pour ces Journées du 2 et du 3 août. Le 2 août, il y aura une conférence mariale dans l'avant-midi, et une autre, dans l'après-midi. Dmanche le 3 août, il y aura Messe Pontificale en la Cathédrale de Nicolet. Puis, dans l'après-midi à 2 h. et demie, ce sera la bénédiction solennelle de la Chapelle et de l'imposant Monument marial du Centre Marial Canadien. Son Excellence Mgr l'Evêque de Nicolet qui a approuvé les
LA SOCIETE CANADIENNE 2
magnifiques plans de l'architecte David Desbaies, avant son départ pour Rome, bénira lui-même cette Chapelle à la gloire de la T. Sainte Vierge. On compte sur une vaste foule: oui, il faut que l'on vienen de partout, en ce 3 août, au Centre Marial Canadien, de Nicolet, afin de prouver à Notre-Dame la Vierge Marie la gratitude de notre peuple pour avoir accordé à notre pays ce Centre Marial mondial dont le prestige est si grand dans l'univers.

Lors de sa récente visite au Canada, le célèbre écrivain catholique de France, DANIEL-ROPS a tenu à venir passer quelques heures en compagnies du Directeur de la Revue internationale "MARIE", et il a affirmé toute son admiration pour cette Oeuvre mariale universelle, pour la qualité artistique et doctrinale de la Revue "Marie". Longuement, il s'est entretenu avec le Directeur de "Marie" du rayonnement de leurs respectives, ECCLESIA et MARIE. A plusieurs reprises, a-t-il dit, il s'est fait une joie de reproduire certaines des illustrations d'art parues précédemment dans notre Revue canadienne. Quelle joie de voir cette magnifique collaboration entre deux Revues de caractère religieux. Puis, M. Daniel-Rops a signé le Livre d'Or du Centre Marial, inscrivant ces mots: "Quel catholique de France pourrait ne pas être ému en visitant le Centre Marial de Nicolet?" — Lorsque votre Centre Marial Canadien est ainsi admirée dans l'univers, quand sa célèbre Revue "Marie" jugée universellement la plus belle Revue mariale de notre époque, n'est-ce pas que tous voudront assister à la bénédiction solennelle de la Chapelle du Centre Marial Canadien, le dimanche 3 août, à 2 heures et demie dans l'après-midi? Oui, de partout, on tiendra à venir en ce Centre mariel mondial, afin de bien remercier Notre Dame la Vierge Marie de cette faveur, de cet honneur à notre pays, car n'oublions pas, comme l'a remarqué le Docteur Louis-Philippe Roy, rédacteur en chef à l'Action Catholique de Qué. qu'aucune Revue n'a reçu dans le monde entier de plus fréquents témoignages du Saint-Père. Le 3 août, tous voudront remercier Dieu, la Vierge Marie, le Saint-Père de cette protection visible sur le Centre Marial Canadien, de Nicolet. Le 3 août, tous à Nicolet. Ce sera une date mariale.

CENTRE MARIAL CANADIEN

FIN DE VOYAGE

Deux religieuses canadiennes, qui avait été emprisonnées en Chine pendant un an, sont récemment arrivées à Montréal, où, dans une entrevue, elles ont attribué leurs malheurs à la "nouvelle génération". Toutes deux, Soeur St-Victor et Soeur Ste-Foye, furent accusées d'avoir tué des orphelins chinois et jetées en prison. On les libéra plusieurs mois plus tard. Durant le voyage de retour, le paquebot fit escale aux Philippines, où les deux religieuses décidèrent une jeune fille de 25 ans, Elay Caro, à les accompagner jusqu'à Montréal, où elle entrera dans un noviciat pour se faire religieuse.

LA FETE DU SACRE - COEUR FETE NATIONALE

L'année 1952 ramène le cinquantième anniversaire de la consécration officielle de la nation colombienne au Sacré Coeur de Jésus. Depuis ces cinquante ans, la Colombie jouit de la paix. La protection de Dieu s'est fait particulièrement sentir le 9 avril 1948 où, à l'occasion du Congrès Panaméricain à Bogotá, une émeute révolutionnaire à été rapidement maitrisée et où tout est rentré dans l'ordre. Une basilique ex-voto au Sacré Coeur vient d'être achevée à Montserrate, sur une hauteur qui domine la capitale. A cette occasion, les Chambres législatives réunies ont voté la loi suivante qui a été approuvée et signée par le président de la République. Le congrès de Colombie décrète: Article premier. — La consécration officielle de la République au Sacré Coeur de Jésus sera renouvelée par Son Excellence le Président de la République ou son représentant, cérémonie à accomplir le jour où l'Eglise catholique célèbre cette fête, en 1952, d'accord avec la Liturgie. Article second. — Chaque année sera renouvelée la consécration officielle de la République d'une manière analogue et le jour où se célèbre la fête du Sacré Coeur de Jésus, qui sera nationale à partir de l'année à venir et qui s'appellera "d'Action de grâces". Article troisième. — En reconnaissance pour les grands bienfaits que la Providence a accordés à la République, le gouvernement est prié de réaliser une oeuvre sociale de bienfaisance qui rende durables parmi les Colombiens les effets de la fête commémorée au moyen de cette loi. Article quatrième. — Au salon elliptique du Capitole national et dans un lieu que déterminera le gouvernement, on placera une pierre où sera inscrit le texte de cette loi.
Article cinquième. — Cette loi sortira son effet dès son approbation. Donné à Dogota, le 20 décembre 1951.

EVANGILE

EVANGILE DU CINQUIEME DIMANCHE APRES LA PENTECOTE Matthieu - 5

EN ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Si votre justice n'est pas plus abondante que celle des scribes et des pharisiens, vous n'entrerez point dans le royaume des Cieux. Vous avez entendu qu'il a été dit dit aux anciens: Tu ne tueras point; car celui qui tuera, sera soumis au jugement. Mais moi je vous dis que quiconque se met en colère contre son frère, sera soumis au jugement. Et celui qui dira à son frère: Raca, sera soumis au conseil. Mais celui qui lui dira: Fou, sera soumis à la géhenne du feu. Si donc tu présentes ton offrande à l'autel, et que là tu te souviennes que ton frère a quelque chose contre toi, laisse là ton don devant l'autel, et va d'abord te reconciller avec ton frère, et alors, revenant, tu offriras ton don.

PENSEE POUR LA SEMAINE — La Charité

AUCUNE oeuvre extérieure ne sert sans la charité; mais tout ce qui se fait par la charité, quelque petit ou quelque vil que ce soit produit des fruits abondants. Car Dieu regarde moins à l'action qu'au motif qui fait agir. Celui-là fait beaucoup qui aime beaucoup. Celui-là fait beaucoup qui fait bien ce qu'il fait. Celui qui possède la charité véritable et parfaite ne se recherche en rien; mais son unique désir est que la gloire de Dieu s'opère en toutes choses. Oh! qui aurait une étincelle de la vraie charité, que toutes les choses de la terre lui paraîtraient vaines! I-15.

Calendrier Religieux de la semaine

VENDREDI le 4 juillet, — S. Ularic, évêque, Ste Berthe, abbesse.
SAMEDI le 5 juillet, — Saint Antoine-Marie Zaccaria, fondateur des Barnabites.
DIMANCHE le 6 juillet, — S. Isaïe, prophète, S. Thomas Moore, M.
LUNDI le 7 juillet, — SS. Cyrille et Méthode, Ev., Conf. Saint Pierre Fourier, curé.
MARDI le 8 juillet, — Ste Elizabeth, reine du Portugal.
MERCREDI le 9 juillet, — Notre-Dame des Prodigues S. Zénon, tribun et 10203 martyrs.
JEUDI le 10 juillet, — Les Sept Frères, martyrs, Sainte Amélie, religieuse.

"LA BIBLE VOUS PARLE"

Alors le juste sera debout en grande assurance, en face de ceux qui l'ont persécuté, et qui méprisaient ses labeurs. A cette vue, ils seront agités d'une horrible épouvante, ils seront dans la stupeur devant la révélation du salut.

(Sagesse 5, 1-2)

(Texte choisi par la société catholique de la bible.)

Pax Romana au Canada

Le XXIIe congrès de Pax Romana — mouvement international à deux branches qui réunit des étudiants et des intellectuels catholiques — se tiendra au Canada, du 26 août au Ier septembre. Les séances auront lieu alternativement à Toronto, Québec et Montréal. Le sujet à l'étude sera la mission de l'Université. C'est un honneur pour le Canada d'avoir été choisi comme siège de ces importantes assises. Elles devraient grouper les personnalités catholiques les plus éminentes de notre pays. Dans son message au XXIe congrès tenu à Amsterdam, en 1950, Pie XII indiquait aux étudiants et aux intellectuels catholiques du monde entier un double devoir: présence à la pensée contemporaine, service de l'Eglise. Le congrès de Montréal aidera à remplir ces deux tâches.

LA LOI SUR LES PRETS DESTINES AUX AMELIORATIONS AGRICOLES

— suite de la page 15 —

cultivateurs qui veulent étudier les possibilités de financer un achat au moyen de l'un de ces prêts doivent examiner la question avec le gérant de leur banque locale.

Nouvel aumonier général de l'ACJC

L' assemblée de LLEENNSS les Archevêques et Evêques de la province civile de Québec, le 6 mai dernier nommait officiellement M. l'abbé Louis-Joseph Rodrigue, aumônier général de l'Association de la jeunesse canadienne-française. Le Comité Central de l'AJC remercie leurs Excellences de cette nomination et offre à leur nouvel aumônier les meilleurs souhaits de bienvenue. Le Comité désire également remercier le R. P. Jacques Cousineau s.J., aumônier général de l'ACJC depuis 1941, pour son magnifique travail et son zèle tout apostolique.

Né à Buckingham, de feu de Dr Aexandre Rodrigue et de Cécile Lortie, M. l'abbé Rodrigue est également le neveu de M. l'abbé L.-A. Lortie âme dirigeante du premier Congrès de la langue française. Il fit ses études au Séminaire de Ste-Thérèse et au Grand Séminaire de Montréal (L.Th.) Ordonné prêtre le 25 mai 1929, il allait consacrer sa vie à l'enseignement sauf une interruption de deux ans en Europe où il obtint à l'Angelicum de Rome sa Licence en Philosophie et à la Sorbonne-Université de Montréal sa Licence et lettres.

Après un stage actuel d'un an comme archiviste dans l'archidiocèse de Montréal, il vient d'être recommandé par le Comité Catholique de l'Instruction Publique comme principal de l'Ecole Normale confiée aux religieuses de Ste-Croix, à Montréal.

Il est conseiller à l'ACELF, conseiller écclésiastique auprès du comité régional de Montréal pour le 3e congrès, ancien aumônier de l'ACJC au Séminaire de Ste-Thérèse, rédacteur à la Semaine Religieuse.

Tour à tour professeur, préfet des études et supérieur au Séminaire de Ste-Thérèse, il consacra la plus grande partie de ses activités à l'enseignement des lettres et de l'histoire du Canada. De par sa formation religieuse et son expérience des jeunes et ses connaissances nationales, M. l'abbé Louis-Joseph Rodrigue peut apporter à l'éducation nationale et sociale de la jeunesse une contribution et appui de premier plan. "Ad Multos Annos".

Communiqué du Comité Central de l'Association

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm Sudbury, Ont.

O. J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

HEISKANEN JEWELLERS
- Horloger
- Diamantaire
- Bijoutier

5 - 7 RUE DURHAM N.
TÉL.: 6-6652
Sudbury

CITY CLEANERS & DYERS
Modifications - Réparations
Tél.: 5-5655
2e Bureau, 56 Cedar
PLANT, 287 Kathleen, W.

Ce qu'il y a de plus moderne en PHOTOGRAPHIE
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: 8-4590

A. FOURNIER
Limitée
Etabli en 1895
ASSURANCES
FEU — AUTO et AUTRES
— Prêts sur Hypothèques —
11 Est, rue Elm Tél. 7-7544

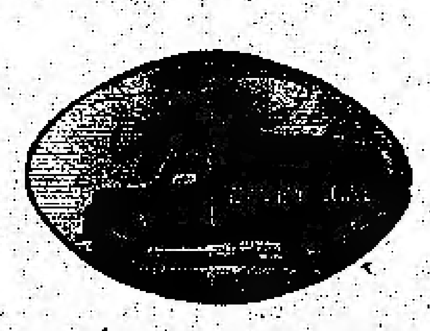
MONUMENTS
J. P. LAURIN
Ateliers les plus considérables au Canada — Représentant Local
WILFRID J. ST-AUBIN
22 Drinkwater Sudbury Tél 5-5489

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

PHOTOS DE MARIAGE
Appelez pour votre photo de mariage — Nous les prenons soit au studio, à la réception, dans Sudbury, ou les places environnantes.
STUDIO "ROYAL"
Prop. Pierre Guimond
675 Laforest à Kathleen — Téléphone: 8-5512

LEBEL & FILS
NETTOYEURS
TEINTURIERS
7-7517
142 rue EYRE



Pour quelques semaines encore, nous pourrons vous livrer votre charbon à plus bas prix que durant l'hiver. Profitez de cette occasion pour éviter l'augmentation du coût de la vie. Et vous êtes toujours assurés de recevoir:

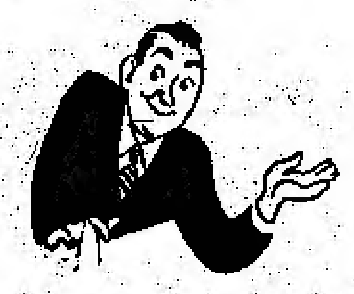
- DU CHARBON DE PREMIERE QUALITE
- UN SERVICE PROMPT
- UNE LIVRAISON RAPIDE

PROFITEZ DE NOS MEILLEURS PRIX
DONNEZ VOS COMMANDES SANS PLUS TARDER
chez
JAMES H. DAVEY
CHARBON — COKE — BOIS
au détail
177, Kathleen Ouest Tél.: 5-5647

LEFEBVRE FRERES
Tél.: 3 - 1366
PLOMBERIE & CHAUFFAGE
Réparations et Modifications
SERVICE DE 24 HEURES

OMER NAULT
et SON FILS GUY
Distributeur de produits
PAULA
Médecines, Extracts, Cosmétiques.
Agents demandés pour le Nord-Ontario
79 IGNATIUS — Salle Ste-Anne

POURQUOI CHERCHER AILLEURS?



Vos travaux d'impression seront exécutés avec soin qu'il s'agisse de:

- Billets de Tirage
- Enveloppes de Paye
- Cartes d'Invitation
- Factures
- Affiches
- Brochures
- Faire-Part
- Circulaires
- Enveloppes
- Programmes
- Papier à Lettre
- Blanc de Reçu
- Etats de Compte
- Cartes d'Affaires

L'IMPRIMERIE DE L'AMI DU PEUPLE
— Impressions de tous genres —
122 RUE ELM SUDBURY, ONT. TEL.: 3-0700

L'Ami du Peuple

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO

Directeur: Camille LEMIEUX

122, rue Elm Sudbury, Ontario Tél.: 3-6700

Journal au service des Canadiens-français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury. L'abonnement est de $2.00 par année, $3.50 pour 2 ans.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

L'annuaire du Canada 1952

L'édition de 1951 de l'ANNUAIRE DU CANADA vient de paraître. Cet ouvrage, répertoire statistique officiel du pays, contient les renseignements les plus récents sur les ressources naturelles et leur mise en valeur, l'histoire, les institutions, la démographie, les diverses branches de la production, le commerce, les transports, les comptes nationaux et les finances publiques, l'éducation, le travail etc. Bref, en un seul volume, une étude complète de la situation économique et sociale du Canada.

La nouvelle édition, qui compte près de 1,300 pages, a subi une revision minutieuse. Chacun de ses chapitres renferme les derniers renseignements disponibles au moment de l'impression. Outre le texte habituel, l'Annuaire du Canada de 1951 contient des articles spéciaux sur la géologie, la protection des oiseaux migrateurs, les zones de sol, l'irrigation agricole et la conservation du sol et l'économie forestière. Les conditions de l'union en vertu desquelles Terre-Neuve est devenue province du Canada font aussi l'objet d'un article dans la présente édition, de même que le programme de la normalisation des fréquences inauguré par la Commission de l'énergie hydro-électrique de l'Ontario. Un dernier article spécial traite des Indiens du Canada; on y fait l'histoire de ces peuplades, de leur administration et de leur bien-être.

L'ANNUAIRE DU CANADA, 1951, édition relié est vendue chez l'Imprimeur de la Reine, Ottawa, au prix de $3. l'exemplaire. Toutes les remises doivent être faites par mandat ou bon de poste ou par chèque visé au nom du Receveur général du Canada.

En vertu d'une permission spéciale accordée par le ministre du Commerce, un nombre limité d'exemplaires a été imprimé à l'intention des ministres du culte, des étudiants et des professeurs, qui peuvent se les procurer aux prix de $1.50 l'exemplaire. Les commandes de cette édition spéciale, accompagnées des remises nécessaires, au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, doivent être adressées au BUREAU FEDERAL DE LA STATISTIQUE, OTTAWA.

VOUS VOULEZ PASSER DE BELLES VACANCES ?

IL VOUS FAUT UNE AUTO EN PARFAITE CONDITION

Nous avons justement à votre disposition un bon choix d'autos usagées qui vous iront à merveille.

EXEMPLES:

1950 Meteor Custom Sedan .... **$ 1,795.**
Pourvu de radio et de Visière à soleil

1951 Chevrolet De Luxe Coach .... **$ 1,995.**
On dirait une automobile neuve.

Faites de vos vacances un succès.

— • —

MEREDITH CONNELLY MOTORS

250 Frood Rd. Tél.: 3-3633

LE SUDBURY OUVRIER II — Enquête ministre

On ne rend pas justice à l'ouvrier

La semaine dernière nous commencions une série d'articles sur le Sudbury-ouvrier et, en guise d'introduction nous mettions en lumière quelques-uns des sophismes auxquels les ouvriers étaient victimes de la part de leur local. Cette semaine nous nous proposons de faire un pas de plus dans cette direction en démontrant que l'ouvrier ordinaire n'a pratiquement joué qu'un rôle passif dans toute l'affaire.

Non vraiment on ne rend pas justice à l'ouvrier

Avant l'arrivée de Robert Carlin à Sudbury les mineurs et les employés des fonderies ignoraient totalement les bienfaits du syndicalisme. A peu près tout le monde se désintéressait de la condition de l'ouvrier. Il fallait qu'un organisateur de l'étranger entreprenne l'oeuvre si longtemps en souffrance. Comme il se devait, l'ouvrier, si peu habitué à ce qu'on s'occupe de lui a porté aux nues l'organisateur ainsi que l'union dont il était le propagandiste. Depuis tant d'années, l'ouvrier avait perdu sa dignité d'être humain dans les mines, en particulier où il était traité comme une vulgaire machine à production...; depuis toujours dans notre milieu l'ouvrier n'avait pas osé relevé la tête de peur de perdre son unique gagne-pain et celui de ses enfants; depuis des années l'ouvrier souffrait et disait tout bas ses plaintes amères quand ce n'était pas des paroles de vengeance et de menace. On ne doit pas s'étonner alors qu'il ait vu l'union quelle qu'elle soit, avec un très vif sentiment de libération. Enfin l'ouvrier entendait proclamer par des porte-paroles autorisés, ce qu'il tenait enfermé dans son coeur. Si on ne considère pas ce facteur, on ne rend pas justice à l'ouvrier!

Le capital a exploité le travailleur dans Sudbury comme partout ailleurs. Aujourd'hui la Providence semble avoir renversé les rôles...

Peu habitué à faire des requêtes, l'ouvrier s'est laissé prendre au jeu et son seul souci est de continuer dans la voie de réclamations Lorsque l'ouvrier peinait seul, désuni sans aucun support, l'opinion publique le blâmait de ne pas prendre ses propres affaires en s'unissant et en obtenant justice de l'exploiteur. Aujourd'hui l'ouvrier est uni, fait partie d'une union qui cause de sérieuses craintes dans plus d'un milieu, qui blâme-t-on? Encore une fois l'ouvrier est pris à partie et croyant l'effrayer on lui dresse à tout propos l'évantail si commode du communisme! A force de crier au loup on vient qu'on n'y croit plus au loup...

Mais l'ouvrier est en train de perdre ce qu'il croit avoir obtenu d'avantages. Après avoir subi la domination si souvent injuste de la compagnie qui l'emploie, l'ouvrier subit actuellement une domination dont il ne sent pas toute la lourdeur mais qui risque de devenir avec le temps le pire des esclavages... Il n'y a rien de pire, je crois, que l'ouvrier exploité par des ouvriers, peut-être sincères, mais certainement mal éclairés. L'ouvrier moyen n'a pratiquement aucune éducation syndicale et ceci semble voulu par les directeurs actuels du local 598. Si bien que si je demandais à un ouvrier quelles sont exactement les requêtes de leurs officiers que la contre-partie de la compagnie dans les négociations actuellement en cours, il serait probablement au courant pour l'augmentation demandée tandis qu'il ignorerait totalement le reste de l'histoire. L'unioniste du local 598 voit dans son union un moyen de réclamer toujours de plus hauts salaires tout en travaillant le moins possible. Comme on l'admettra sans difficultés, c'est une éducation syndicale à sens unique qui ne tient compte d'aucun autre facteur que la satisfaction de l'esprit de gain de l'homme.

On ne rend pas justice à l'ouvrier. Après avoir subi le joug du capital, l'ouvrier subit maintenant le joug d'un local omnipotent qui craint par-dessus tout l'éducation et la véritable émancipation du syndiqué.

PIERRE LALIBERTE

Les saphirs et le rubis, considérés comme les pierres précieuses les plus parfaites, sont maintenant manufacturés synthétiquement et sont chimiquement plus purs que les vraies pierres.

L'Etat de Georgie, aux Etats-Unis, est grand producteur de coton et de tabac. Mais depuis quelques années, il a fort augmenté ses industries lourdes.

AIDEZ LA POSTE À VOUS BIEN SERVIR

1. ADRESSEZ VOTRE COURRIER CORRECTEMENT. Ecrivez lisiblement l'adresse COMPLÈTE, y compris le numéro de la zone postale si vous écrivez à quelqu'un à Ottawa, à Montréal, à Toronto ou à Vancouver.

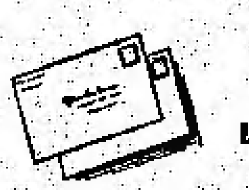
2. FAITES CONNAÎTRE À VOS AMIS votre adresse exacte (y compris le numéro de la zone s'il y en a une)— surtout si vous venez de déménager. Prenez l'habitude d'écrire votre adresse de renvoi à l'angle gauche supérieur de vos enveloppes et colis.

3. EMBALLEZ VOS COLIS AVEC SOIN—ficelez-les solidement—et mettez-y tous les timbres qu'il faut. En cas de doute, faites peser vos colis et vos lettres au bureau de poste: ainsi le destinataire n'aura pas à payer le double de l'affranchissement manquant.

En vous rappelant ces quelques points, vous aiderez votre bureau de poste à vous servir mieux, et plus vite.

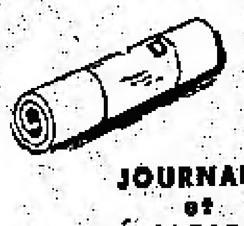
POSTE AUX LETTRES

1re classe: pour livraison locale, 3c. la première once, 1c. par once au delà; pour livraison ailleurs (Canada, Etats-Unis et tous autres pays des Amériques du Nord et du Sud, Commonwealth britannique, France, Espagne): 4c. la première once, 2c. par once au delà. Lettre-avion (service intérieur): 7c. la première once, 5c. par once au delà. (Votre bureau de poste vous communiquera les tarifs des lettres-avion pour l'étranger.)



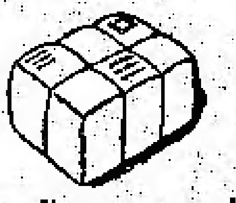
IMPRIMÉS

Cartes, circulaires, etc.—entièrement imprimées—adressées à des particuliers: 2c. les 2 premières onces, 1c. par deux onces au delà. Quand ces envois sont adressés "A l'occupant" (sans mention du nom), le port est de 1½c. les deux premières onces et 1c. par deux onces au delà.



JOURNAUX et PÉRIODIQUES

déposés par des particuliers: 2c. les 4 premières onces, et 1c. par quatre onces au delà.



COLIS

Ne courez pas de risque! Faites-les peser à votre bureau de poste. La poste aux colis-avion accepte maintenant des colis pesant jusqu'à 25 livres. Informez-vous de ce rapide service aérien.

POSTES-CANADA

NOUVELLES INTERNATIONALES

par la B.U.P.

• • •

Voici le bilan des principaux développements survenus sur la scène internationale depuis quelques jours.

L'Italie a contribué à consolider la solidarité de l'Europe occidentale en ratifiant le plan Schuman en vue de la mise en commun des industries du charbon et de l'acier dans l'ouest du vieux continent. L'Italie est ainsi devenue le sixième et dernier pays à ratifier ce projet de coopération économique.

A la fin du mois, les ministres des affaires étrangères, de la France, de la Belgique, du Luxembourg, de la Hollande, de l'Allemagne occidentale et de l'Italie se réuniront pour mettre au point l'organisme chargé de l'exécution du plan Schuman. Ce plan est considéré comme un premier pas vers l'unité économique européenne et il apparait aussi comme instrument capable de contribuer largement à prévenir une troisième guerre mondiale.

Corée

Le ministre des affaires étrangères de l'Angleterre, Lord Alexander, ancien gouverneur général du Canada, a terminé une tournée d'inspection fructueuse en Corée et au Japon. A son retour, lord Alexander s'est arrêté au Canada et aux Etats-Unis pour avoir des entretiens avec les autorités des deux pays.

Lord Alexander a déclaré à Ottawa que les critiques anglaises contre la politique américaine dans les négociations de Pannunjom et en Corée ne sont nullement justifiable. Il a aussi souligné que la guerre de Corée pourrait fournir des leçons très utiles si une nouvelle guerre mondiale éclatait.

Ridgway

Les communistes ont subi une autre revers en Italie tout comme en France lorsqu'ils ont tenté d'organiser de grandes manifestations de protestation à l'occasion de la visite du général Matthew Ridgway en Italie. Le nouveau commandant a visité les travaux de défense de la péninsule italienne et les communistes avaient menacé de lui faire un mauvais parti.

Les autorités italiennes ont cependant démontré qu'elles étaient en mesure de faire face efficacement à de telles menaces. La troupe et la police ont été mises en alerte et l'on n'a pas à enregistrer des incidents déplorables.

Suède

La Suède qui depuis 170 s'abstient de participer à toute alliance ou à conclure un traité qui pourrait l'empêcher de maintenir sa neutralité vient d'être plongée dans une crise grave avec la Russie soviétique. Un avion de secours suédois a été abattu dans la Baltique par des chasseurs à réaction soviétique, alors qu'il recherchait un autre avion disparu.

Le gouvernement suédois a vivement protesté auprès de Moscou contre cette attaque d'un avion désarmé. Les autorités soviétiques ont répondu que l'avion suédois avait violé le territoire soviétique, qu'il avait tiré les premiers coups de feu et qu'il avait refusé de se soumettre à l'ordre d'atterrir.

Les autorités suédoises ont envoyé immédiatement une flotille fortement armée pour reprendre les recherches. Le gouvernement a aussi annonçé que désormais, ses avions de secours seront armés pour se défendre. Le roi de Suède a d'ailleurs proclamé que son pays se défendra ("les mains à la main" contre de telles attaques à l'avenir.

Nations unies

La Russie a continué sa campagne de propagande devant le conseil de sécurité des Nations unies. Le président du conseil ce mois-ci est Jacob Malik, délégué russe. Il a profité de son poste pour engendrer un débat sur la guerre bactériologique. Il a demandé à l'organisme de paix de ratifier l'accord de Genève interdisant l'usage des gaz toxiques et des armes bactériologiques. Les Etats-Unis ont immédiatement démasqué cette manoeuvre en disant qu'il s'agissait d'une ruse pour faciliter une attaque bactériologique de la Russie contre les pays alliés. La délégué américain a aussi souligné que la Russie avait refusé de ratifier un accord pour interdire la fabrication et l'entreposage de gaz toxique et d'armes bactériologiques.

D'ailleurs l'accusation communiste à l'effet que les Alliés livrent une guerre bactériologique en Corée a été démentie à plusieurs reprises mais les rouges continuent leur campagne de propagande bien qu'ils aient refusé une enquête impartiale.

Sommaire de "RELATIONS"

JUIN 1952

EDITORIAUX

La coordination de l'enseignement. — Les écoles de la Colombie. Radio-Canada. — Le IIIe Congrès de la Langue française.

ARTICLES

Contemplatifs américains
Luigi d'Apollonia

Il leur faudra plus d'argent
Albert Plante

Le prétexte de "l'art"
Marie-Joseph d'Anjou

Le communisme en Chine
Jean-Paul Dallaire

COMMENTAIRES

Les femmes et la cité. — "Le conformisme du scandale". — L'urbanisme dans le Québec.

AU FIL DU MOIS

La grève chez Dupuis. — Pas de nettoyage. — Soirée des Néo-Canadiens. — Au Congrès de Québec. Guerre bactériologique.

ARTICLES

A quoi servent nos comptes nationaux?
Emile Bouvier

"L'honneur de Dieu" chez les compagnons
Pierre Angers

Horizon International
Joseph-H. Ledit

LES LIVRES

Traqués par Dieu. — Our Bishops Speaks. — Penser chrétiennement notre temps. — La vocation religieuse. — Foi chrétienne et Pensée contemporaine. — Sagesse chinoise et Philosophie chrétienne. — Qui est Jeannette? — Pour ou contre les Ecoles de bonheur? — Initiation à l'économie sociale. — Initiation à la médecine sociale. — The Poor Man's Prayer. — Persuader par la parole. — Aventure autour du monde.

"RELATIONS"
8100, boulevard Saint-Laurent,
Montréal—14
VEndôme 2541

Abonnement: $3.00 par année — le numéro: $ 0,25

Le gouvernement s'engage maintenant seul dans l'entreprise de la canalisation du Saint-Laurent et du développement de l'énergie électrique de cette voie fluviale, à la suite du refus du sénat américain de faire participer les Etats-Unis à ce projet.

Les autorités canadiennes demanderont à la commission internationale la permission d'entreprendre les travaux de canalisation. On espère à Ottawa que les Américains ne feront pas obstruction à ce projet devant la commission internationale.

Le premer ministre de l'Ontario, l'hon. Leslie Frost, a déclaré ouvertement qu'il n'est nullement déçu de la décision du sénat de Washington. Ainsi, dit-il le projet assurera plus d'emplois aux Canadiens et la voie maritime appartiendra exclusivement au Canada.

A TIRE D'AILE...

— suite de la page 1 —

était compté pour mort. En effet, lorsqu'il fut tiré du lac Ramsay, on le croyait noyé. Cependant les efforts d'un jeune immigrant allemand, Harst Berndt, de Lee Bibby, de deux officiers de la police provinciale et des pompiers réusirent à le ramener à la vie. Certes leurs efforts furent bien récompensés car le jeune Hartry est en pleine voie de rétablissement.

LUNDI LE 30: Donald McInarria un évadé de la prison de Burwash n'était sans doute pas content de sa liberté. Accompagné d'Eugène Dubreuil, il fut appréhendé par les policiers de la ville après une tentative apparente de vol au théâtre Capitol. Les deux copains sont accusés de posséder des instruments de vol. Il va de soi que McInarrie retournera dans son ancienne demeure...

Le contrat entre l'Inco et l'Union Internationale des Mines Moulins & Fonderies qui devait échouer le 2 juillet, est remis au 16. Les négociations vont bon train à Toronto. Nous savons qu'un tribunal d'arbitrage a été créé pour régler le différend.

MARDI LE 1: Le jour de la Confédération est obscurci dans notre région par deux morts fatales. Mme Harold Adams, de Minnow Lake, fut trouvée inconsciente dans sa demeure en flammes. Apparemment, lorsque l'incendie se déclara Mme Harold était endormie. Lorsqu'elle se réveilla il était un peu trop tard. On tenta en vain de la faire revenir à la vie. Deux heures plus tard, elle mourrait à l'hôpital St-Joseph.

L'autre victime de la journée est Reuben Beers, 33 ans, de 178 rue Kathleen. Beers fut repêché, mercredi dans la rivière Wahnapitae. Il était accompagné de trois amis au moment de l'accident. Ils ne réussirent pas à le secourir. Beers est originaire de Moncton, Nouveau Brunswick.

Une collision entre trois autos sur la route Garson-Falconbridge fait six blessés. Mme Edward Gates, Mme Vernon Whathley, Martin et Mme May Samuels, Mme Grace Cromwell et Joan Seaser sont à l'hôpital.

Après le beau congé du 1er juillet, il faut évidemment enrégistrer le bilan des fatalités de la journée. 93 Canadiens ont été victimes d'accidents divers. L'Ontario compte le plus de décès, soit 37.

HANMER

Va-et-vient

M. Jules Ross recevait cette semaine la visite de son fils M. Henri Ross, sa femme et ses enfants de Sarnia. A l'occasion de ce passage MM. Florian Bertrand et Arthur Proulx et sa famille de Sudbury se rendirent également chez M. Ross.

Mlle Lilianne Pharand, fille de M. et Mme Roméo Pharand, étudiante au Couvent Notre-Dame de Lourdes de Sturgeon est de retour dans sa famille pour ses vacances.

M. et Mme Delongchamps de Sudbury étaient de passage chez M. et Mme Albert Proulx dimanche dernier.

M. et Mme René Deschênes et leur famille rendaient visite à M. et Mme Alphonse Deschênes dimanche dernier.

M. et Mme Hector Dubois se rendaient dimanche le 22 à Astorville où ils assistèrent à la première messe de l'abbé Rochefort, nouvellement ordonné.

M. Robert Clément, fils de M. et Mme Desmond Clément de Gatchell passe actuellement ses vacances chez ses grands-parents M. et Mme Adrien Lajambe.

M. et Mme Alcide Jutras ainsi que M. et Mme Ferdinand Kingsley étaient tout dernièrement de passage chez M. et Mme Gérard Jutras.

M. Armand Kingsley subissait vendredi le 27 juin à l'hopital général de Sudbury une grave opération. On rapporte que les résultats sont favorables.

La famille Roland Clément fut très éprouvée, mardi le 24 lorsque leur demeure fut détruite par les flammes. Deux enfants périrent dans la maison en feu et deux autres furent conduits à l'hopital St-Joseph pour soins immédiats.

CHRONIQUE FEDERALE -

Le ministre des affaires extérieures, M. Lester B. Pearson, a affirmé à la Chambre des communes que le Canada tente tous les efforts possibles, par l'intermédiaire de la mission diplomatique anglaise en Chine et par d'autres voies qu'il a refusé de dévoiler en public, de porter secours aux Canadiens ne Chine.

M. Pearson a refusé les accusations qu'avait portées auparavant un député conservateur qui prétendait que le gouvernement avait recours à des paroles doucereuses envers le régime communiste de Chine. Il a aussi révélé que le régime communiste de Chine. Il a aussi révélé que le 9 juin, 121 Canadiens vivaient encore en Chine communiste alors que le 12 mars dernier, le nombre était de 168.

Auparavant le député conservateur Davie Fulton avait reproché au gouvernement sa politique d'extrême prudence au sujet du traitement infligé aux Canadiens vivant en Chine. La plupart de ces Canadiens sont des missionnaires. "Le temps est venu, dit M. Fulton, de condamner le plus vigoureusement possible" le traitement infligé aux Canadiens de Chine.

Au cours de ce débat sur la politique étrangère, M. Pearson a fait remarquer que le gouvenément canadien s'intéresse fort à la situation en Corée pour trois raisons principales:

1 — Le but poursuivi par les Nations unies dans ce conflit est d'assurer un gouvernement uni, libre et démocratique à la Corée.

2 — Les désordres civils en Corée du sud menaçent la position militaire des Nations unies. Ce serait une ironie, dit M. Pearson, si les forces des Nations unies devaient surveiller la paix au sein de ce peuple qu'elles cherchent à libérer.

3 — Les Nations unies, y compris le Canada, participent à un plan de réhabilitation et de secours pour la Corée du sud.

NOUVELLES ENSEIGNES INDICATRICES DE MUNICIPALITES

Des milliers de nouvelles enseignes indicatrices de municipalités, ornées des récentes statistiques de la population, sont élevées en Ontario le long du chemin du roi près des milieux semblables, soit Toronto, population 670,945; Huntsville (ci-haut) 3,340; ou Tara, 477. La proto du centre représente une partie du chemin trans-Canada (no17) près de North-Bay. C'est un témoignage de l'effort constant qu'apporte le département des chemins afin d'améliorer les routes et d'ajouter plus de sureté aux automobilistes. Dans la photo de droite, vous voyez la nouvelle enseigne du chemin du roi comparé à l'ancienne.

Au Royaume de la Femme

C'est le temps des fraises...

Le marché offrira bientôt une abondance de ce fruit délicieux dont on ne se lasse jamais. On peut le consommer à tous les repas, à commencer par le déjeûner et même entre les repas. Au déjeuner ... mais oui! Les fraises arrivant juste à temps pour remplacer les fruits citrins qui sont un peu moins bons à cette époque de l'année. Les ménagères savent-elles qu'une tasse de fraises apporte à peu près autant de vitamines C qu'une demi-tasse de jus d'oranges?

Voulez-vous un dessert vite préparé? Choisir de grosses fraises, les bien laver et les ranger sur une assiette à dessert autour d'un monticule de sucre fin; les fraises "saucées" dans le sucre ont une apparence givrée des plus agréables. Ce dessert convient particulièrement après une pièce de résistance substantielle.

La coupe de fraises à l'érable et au miel voilà un autre dessert simple et rafraichissant. Pour une réception enfantine, avez-vous déjà servi de petites corbeilles ou cassolettes en meringues remplies de fraises simplement saupoudrées de sucre, des petits gâteaux fourrés d'une cuillerées à thé de crème fouettée et de fraises fraîches, des tartelettes à la crème aussi garnies de fraises fraîches? Délicieu!

Des cantaloupes et ananas farcis de fraises sucrées, un gâteau roulé aux fraises tranchées et sucrées voilà d'autres desserts simples et excellents.

ACHAT

La ménagère doit s'habituer à juger les fraises par leur apparence et se rappeler qu'à l'étalage il ne faut pas brasser et secouer les paniers en tous sens, ce qui blesse les fruits et les dispose à se gâter; le client qui suit n'est pas bien aise d'acheter des fruits meurtris; "le civisme c'est une foule de petites choses".

Quand les fraises sont bien rouges et saines sur les deux ou trois premiers rangs, ce qui se voit à l'oeil, elles le sont généralement jusqu'au fond du panier. La grosseur, la tendreté et le goût des fraises varient avec l'espèce, la composition du sol, les conditions de température, le mode de culture.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, rappellent aux maitresses de maison qu'il est très mal d'équeuter les fraises avant de les laver, parce que, les fraises équeutées qui trempent dans l'eau ne serai-ce que quelques minutes ramollissent et se décolorent. On commence par verser les fraises délicatement dans un gros bol contenant de l'eau froide. On les ramasse du bout des doigts, dès que le sable ou la terre est tombée au fond du bol, on les égoutte, et alors seulement on les équeute.

Si la récolte est un tant soi peu abondante il ne sera pas possible de consommer immédiatement toute la production et on sera porté à regretter la trop courte saison des fraises. Regrets bien inutiles car c'est toujours la saison des fraises fraiches, oui, même en janvier, vu les méthodes modernes de conservation permettant de trouver toute l'année sur le marché ou dans l'armoire frigorique, des fraises congelées qui se comparent avantageusement aux fruits frais.

Plus d'espace !

PLUS D'ESPACE DANS VOS GARDE-ROBES

On n'a jamais trop d'espace dans les garde-robes. Si les vôtres sont à la hauteur du plafond, voici une suggestion qui vous permettra de faire un excellent emploi de l'espace supplémentaire.

Placez des crochets sur le plafond à huit pouces de distance les uns des autres. Pendez-y vos jupes et tailleurs dont vous ne vous servez pas — les vêtements d'été en hiver, et les vêtements d'hiver en été. Ces crochets ne peuvent servir à supporter les robes d'un seul morceau, ni les manteaux longs, mais ils peuvent être très utiles et vous sauver beaucoup d'espace.

Quant à la tige qui doit supporter vos autres vêtements, pendez-y les vêtements longs à un bout et les vêtements courts à l'autre bout.

Au-dessus des vêtements courts vous trouverez encore de l'espace qui pourra être mis à profit. C'est alors que vous aurez recours à votre ingéniosité. Trouvez un moyen quelconque de placer une tige courte à la hauteur de la ceinture sous les vêtements courts, afin de pouvoir y placer les vêtements encore plus courts.

Mettez ces suggestions à l'essai et vous verrez, quand vous aurez fini que ce n'est pas l'espace qui manque. Il suffit simplement d'y penser.

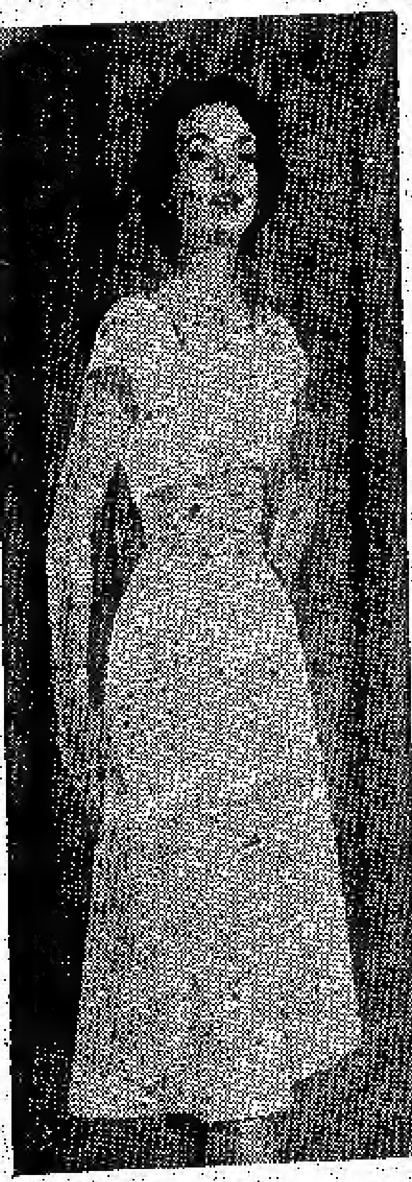
Je l'aime !

Je l'aime, comme on aime un beau vers de poète,
Qui chante clair comme un pinson
Et que l'âme ravie avec ferveur répète,
Pour la douceur de sa chanson.

Je l'aime, comme on aime une fleur fine et frêle
Qui paraît exquise à chacun,
Et qui charme encore plus lorsqu'on s'approche d'elle,
Pour la douceur de son parfum.

Je l'aime, comme on aime une fleur, un vers tendre,
Comme une étoile au ciel d'été,
Comme tout ce qu'on aime aussi sans le comprendre,
Pour la douceur de sa beauté!

Albert LOZEAU



Invitation à l'été — La toilette ci dessus sera probabement fort populaire durant la canicule. En langue anglaise, on l'appelle "cummerbund". La ligne de la taille est enveloppée de toile française avec taffetas de soie turquoise. La ligne du cou s'arrondit dans le dos et comporte des oeillères à l'avant et à l'arrière.

Les Bonnes Recettes

Haricots verts avec céleri

Préparez 1 livre d'haricots verts "à la française" et taillez une tige de céleri en petits morceaux à peu près de la même grosseur que les haricots. Mettez cela dans une lourde poêle à frire avec 3 cuillères à table de beurre et agitez cela au-dessus du feu pendant 2 minutes. Ajoutez ½ tasse de bouillon de poulet, ou d'eau, et recouvrez, après quoi vous laissez les légumes cuire doucement pendant 2 minutes. Puis faites cuire pendant encore 4 minutes, sans le couvert. Les légumes devraient être croquants et posséder une saveur spéciale. Cela est excellent avec du poulet ou du poisson.

Fèves vertes avec persil

Faites cuire les fèves dans le moins d'eau possible. Surveillez-les afin qu'elles ne cuisent pas trop et perdent à la fois leur nature et leur couleur. Drainez. Faites fondre le beurre dans la poêle et jettez-y les fèves pour qu'elles deviennent bien réchauffées et prennent un aspect lustré. Saupoudrez avec un peu de persil haché, du sel et du poivre.

Les fèves sont une plante versatile. On peut les faire cuire et les servir de toutes sortes de manières, et il n'y a pas à se cacher qu'elles donnent au repas un élément de variété.

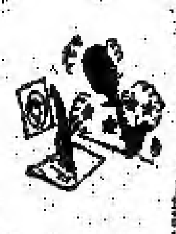
Fèves avec oignons

Pour 1 livre de fèves, employez ½ livre de petits oignons, 4 cuillères à table de beurre, une tasse d'eau remplie aux trois-quarts et 1 cuillère à thé de sel. Pelez les petits oignons ne les coupez pas. Faites fondre le beurre dans une poêle, ajoutez les oignons et faites cuire lentement pendant 10 minutes. Surveillez la cuisson de près et retournez les oignons trois ou quatre fois. Ajoutez les fèves, l'eau bouillante et le sel. Recouvrez et faites cuire de 12 à 15 minutes jusqu'à ce que cela soit tendre.

Cette recette va également bien pour les fèves fraîches, gelées ou en boite, mais la durée de la cuisson devra être modérée en conséquence.

PAIN RENVERSE A LA VIANDE — Voici une recette appétissante et une façon d'étirer votre budget: elle fera les délices de tous. Dans un poêlon, faites dorer légèrement un oignon et du boeuf hachés. Ajoutez à ce mélange une boîte de sauce aux tomates et assaisonnez. Laissé ce mélange au fond du poêlon, et couvrez le du contenu d'une demi-boite de mélange à farine de blé d'Inde que vous aurez dilué dans un peu d'eau. Cuire dans un four chaud de 20 à 25 minutes. Renversez sur un plat et servez. Si vous aimez les piments ajoutez-en une moitié haché et la cuire avec la viande et l'onion.

UN PETIT CONSEIL PARFUME en passant! Quand vous faites votre mise en plis, vaporisez vos cheveux d'eau de Cologne. Non seulement elle vous servira de lotion à mise en plis mais vos cheveux seront plus souples et ils sècheront plus vite. De plus ils répandront un arôme agréablement parfumé.



Courrier de Lysette

D.—J'aime un jeune homme qui n'appartient pas à ma classe sociale. Il prétend m'aimer aussi. Je n'ose pas le présenter à tous mes parents car ils désapprouveraient mon choix. Mon ami est bien élevé mais ses manières ne me plaisent pas. Je l'aime mais je ne sais si je dois continuer à l'inviter à venir chez moi ou rompre avec lui. —JEANNE.

R.—Vous éprouvez peut-être, pour le jeune homme qui vous fréquente, un peu d'affection mais ce n'est certainement pas de l'amour sincère et sérieux puisque, sans vous l'avouer, vous avez honte de lui. Il vaut mieux, je crois, vous en séparez avant qu'il se soit épris de vous et qu'il se soit ensuite aperçu que vous rougissez de lui devant vos parents et vos amis. Vous regretteriez vous-même de lui avoir causé ce chagrin.

D.—J'ai dix-sept ans et j'ai un chagrin d'amour. Un jeune homme de mon âge me fréquentait et, après quatre mois, il m' a quittée sans me donner de raison. On m'a dit que c'était une autre jeune fille qui lui avait tourné la tête. Je voudrais lui demander pourquoi il a cessé de me fréquenter. M'approuveriez-vous d'aller le rencontrer? QUI N'A PLUS DE GOUT.

R.—Il vaut mieux ne pas chercher ouvertement à revoir ce jeune homme pour le soumettre à une enquête. Attendez que l'occasion se présente d'elle-même de le revoir et, alors, soyez simplement aimable et gentille avec lui pour lui prouver qu'il a eu tort de se séparer de vous. Ne n'ennuyer pas de vos questions car il est libre de s'intéresser à qui lui plait et aussi, malheureusement pour lui, de se laisser "tourner la tête" par vos rivales.

LYSETTE

-NOTRE DOMAINE-

LANGUE FRANCAISE SALUT !

Les dernières notes du Congrès de la Langue française viennent de s'éteindre. Chacun est retourné à ses occupations quotidiennes. N'est-ce pas le temps, pendant que l'enthousiasme vibre encore dans les esprits, de chercher à concrétiser la résolution de parler mieux et de s'appliquer à employer des expressions françaises pour désigner les choses!

Conscientes de cet état d'esprit et soucieuses de maintenir ces bonnes dispositions, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'agriculture du Canada aimeraient attirer l'attention sur un travail qu'elles ont fait récemment. Après avoir étudié, discuté avec des spécialistes en la matière, elles en sont venues à adopter des expressions françaises descriptives et (à leur sens) pratiques pour certains morceaux de boeuf communément désignés par des termes anglais pour lesquels on ne connaissait pas d'équivalent français. Le résultat de ce travail est publié dans un très intéressant feuillet sur le boeuf que l'on peut obtenir gratuitement en s'adressant à la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada.

Disons d'abord que le mot "steak, que tous emploient sans penser, trouve son équivalent français dans le mot "bifteck". Pour les expressions "T-bone" et "Porterhouse", on ne connaissait pas de traduction française. Cependant, un examen de ces morceaux de viande démontrant à l'évidence que les deux bifteks contenaient le filet mignon; un dans la plus grosse partie et l'autre dans la plus petite, on convint d'appeler le T-bone "petit filet" et le Porterhouse "gros filet". Ainsi donc, Madame, une tranche de boeuf dans le petit filet c'est une tranche de "T-bone". Il restait le "Club Steak" et le "Wing Roast" qu'on ne pouvait non plus facilement coiffer d'un mot français précis, On en vint enfin à la conclusion que le "Club Steak", tranché de la partie qu'on dénomme les côtes, et appelé côtelettes dans le veau, l'agneau, pouvait tout simplement s'appeler côtelettes de boeuf. Pour la traduction littérale de "Wing Roast", on admit que le mot aile ne s'accolait pas facilement avec le boeuf. On revint donc, encore une fois, au terme descriptif pour traduire par le terme "coquille" ce rôti qui, en réalité, affecte vraiment la forme d'une coquille.

Le terme "sirloin" dégénéré en "surlonge" désigne l'aloyau. Voici donc les parties de boeuf maintenant libellées d'une expression française. Ce travail restera stérile cependant si, dans nos foyers, dans nos magasins, on ne fait pas un effort pour les faire adopter couramment. C'est ainsi qu'on pourra constater la valeur du Congrès de la Langue française.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture suggèrent que nos marchands placent, sur les morceaux de boeuf, l'expression française nouvelle à côté de l'expression anglaise connue. Ainsi, la cliente l'apprendra naturellement. Par ailleurs, elles demandent à l'acheteuse de faire l'effort nécessaire pour apprende ces termes, les employer en achetant et même.... mais oui, en parler à ses amies. Pourquoi pas? Tant de choses qu'on débite et qui sont bien moins utiles peut-être. Donc, qu'on se le dise. Le Congrès de la Langue française n'est pas terminé... il vient de commencer seulement et pour quelques unes en servant à sa famille avec un sourire bien canadien et français, par exemple, un bifteck dans le "petit filet" tendre, délicieux, cuit à point selon les instructions données dans le feuillet "Le Boeuf" qu'offrent gratuitement les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada.

Donc, que dès maintenant on biffe de sa conversation en français les mots: steak, T-bone, porterhouse, club steak et wing roast pour les remplacer par bifteck, petit filet, gros filet, côtelettes et coquille de boeuf.

Revenons à notre intérieur

C'est la saison des fruits et des légumes frais. Faites en sorte de les inclure le plus souvent possible dans votre diète quotidienne. Par exemple, des asperges fraîches servies avec du beurre fondu sont tout simplement délicieuses, ou bien en avez-vous déjà mangées en casserole avec de la sauce aux champignons? Vous n'avez qu'à faire chauffer une boite de crème aux champignons sans rien ajouter et verser cette sauce sur les asperges cuites et chaudes; et servir immédiatement.

La mode Canadienne

la santé AU CANADA

Histoire vraie

Le lait pasteurisé est le seul qui puisse nous fournir toutes les garanties possibles.

Maheureusement, certains en sont encore à chercher des arguments contre la pasteurisation du lait.

L'un de ces arguments, par exemple, est que le lait provenant de troupeaux certifiés nous protège suffisamment contre toute maladie provenant du lait.

Voici pourtant l'histoire d'un fermier qui a appris, à ses propres dépens, une dure leçon. Ce fermier qui habite près de Hamilton, en Ontario, a raconté lui-même sa forte ennyeuse aventure.

Un peu avant que la Province d'Ontario eusse passé une loi de pasteurisation obligatoire dans toute la province, on avait demandé à ce fermier ce qu'il pensait de la pasteurisation du lait, et il avait répondu: "Je suis certainement en faveur car j'ai eu ma leçon." Il y a un an ou deux je possédais un fort beau troupeau certifié, composé de vaches qui avaient subi avec succès l'épreuve de la tuberculine. Au lendemain d'une enquête qui avait été faite avec soin j'achetai une nouvelle vache qui était passée par toutes les épreuves possibles relativement à toutes trace de tuberculose.

"Je n'hésitai pas à mettre la nouvelle venue avec mes autres vaches. Six mois après, je reçus la visite de l'inspecteur qui constata que toutes mes vaches avaient contracté la tuberculose, et qu'il fallait les tuer. Un examen post-mortem pratiqué sur la nouvelle vache dont j'étais si fier révéla qu'elle était fortement atteinte de tuberculose et l'était lorsque j'en fis l'achat.

C'est elle qui avait infecté tout le troupeau".

Il arrive, chez les vaches atteintes de tuberculose, que les épreuves qu'on leur fera subir pour la tuberculose, donnent des résultats négatifs. Il est évident que la présence d'un tel animal au milieu d'un troupeau infectera tous les animaux. Ce qui prouve que même le lait cru, le lait dit certifié, n'offre pas toutes les garanties qu'il faut, à moins d'être pasteurisé.

COURRIER DE COUSINE BLANCHE

Cinq minutes chaque matin suffisent pour vous faire une beauté

Il n'est pas nécessaire de consacrer des heures à sa toilette matinale. 5-minutes suffisent si vous accomplissez cette tâche quotidienne avec méthode. Prenons d'abord pour acquis qu'à votre réveil votre visage est encore enduit de la crème de nuit dont vous avez, comme toute femme soucieuse de son apparence, enduit votre visage. Le premier soin est donc de faire disparaitre les vestiges de cette couche disgracieuse.

Vous pouvez faire usage d'une pulaire sont bons. Après avoir savon facial libre de caustique. La plupart des savons de marque poplaire sont bons. Après avoir savonné abondamment votre visage, prenez une débarbouillette que vous trempez dans de l'eau aussi chaude que vous pouvez la supporter. Tortez-la pour en extraire le plus possible l'eau, puis étendez-la sur votre visage allant du front à la gorge et d'une oreille à l'autre. Vous donnez ainsi à votre visage un bain de vapeur, qui ne doit pas se prolonger plus que quelques secondes, amplement suffisante pour raviver les couches du derme et leur faire expulser les impuretés qui bloquent les pores et qui suppriment la congestion causée par le sommeil. Trempez ensuite votre débarbouillette dans de l'eau pour vous rafraichir et refermer froide et passez-là sur le visage les pores que l'eau chaude à dû rouvrir.

d'une crème de fond de teint (va-

Faites suivre par l'application nishing) puis appliquez un soupçon de maquillage - oh très peu le matin - et vous aurez protégé votre teint pour toute une journée, sauf quand il fait très chaud, alors, vous pourrez recourir à une ablution occasionnelle à l'eau froide. C'est simple, peu coûteux et cela n'exige que très peu de temps.

Si les femmes savaient comment prendre soin de leur beauté, elles auraient moins à recourir à des spécialistes dont les services, en ces temps de vie chère, sont plutôt couteux. C'est précisément pour épargner du souci du temps et de l'argent aux lectrices de ce journal que ses éditeurs ont recouru à mes services pour renseigner celles-ci sur les soins de beauté. J'ai préparé à leur intention toute une série de feuillets traitant des principaux soins de beauté: visage, yeux, cheveux.., suppression des si visibles et disgracieux poils follets qui transparaissent à travers vos bas de nylon ... comment combattre la maigreur, le manque de buste en ces jours où nos toilettes légères sont si révélatrices, comment combattre l'obésite générale ou locale. La surabondance de graisse est surtout désagréable en ces temps de chaleur excessive. Tous ces feuillets sont à votre disposition contre l'envoi d'un timbre de 4 sous pour chacun. Adessez simplement vos lettres à Cousine Blanche, 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, ou aux soins de ce journal qui me la fera parvenir, n'oubliez pas d'inscrire lisiblement votre nom et votre adresse. Plusieurs lettres ne m'atteignent pas ou je ne peux répondre à d'autres à cause qu'on a oublié d'inscrire l'adresse.

Rappelez-vous que mon seul souci est de vous être utile, de vous aider à conserver votre jeunesse ou à vieillir en beauté! Donc, n'hésitez pas... plus on m'écrit plus je sens que je fais oeuvre utile.

COUSINE BLANCHE

Risque inutile

Tous les ans, des milliers de nos enfants sont victimes de la coqueluche et plusieurs en meurent. Ceux qui en réchappent peuvent hériter de la bronchite, de la tuberculose, de défectuosités de l'ouïe ou même de dérangement cérébral. Nul n'est excusable de laisser un enfant contracter la coqueluche quand la protection que donne l'immunisation est si efficace et si facile à se procurer.

POUR PLUS DE PLAISIR
Ne tardez Plus - Venez Aujourd'hui

Laissez-nous faire de vous, en peu de temps, un partenaire populaire et recherché. Popularité et bon danseur ne font qu'un.

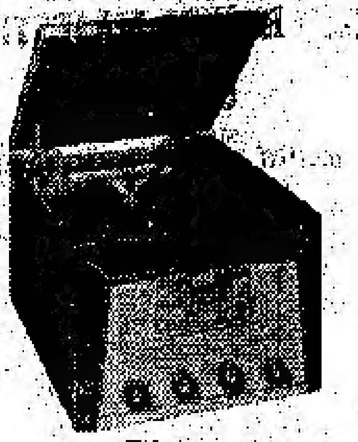
Don Barré
ECOLES de DANSE
48 Durham S. Téléphone: 7-7111
Heures: 11 a. m. à 11 p. m.
Samedis: 11 a. m. jusqu'à 5 p. m.
OUVERT TOUT LE MERCREDI

1ère Leçon Gratuite

$25.00 CETTE ANNONCE VAUT **$25.00**
SUR L'ACHAT DE TOUT AUTO DONT LA VALEUR DEPASSE $500.00 PENDANT CE CONCOURS, UN SEULEMENT PAR CLIENT
GATEWAY USED CARS
765 COPPER CLIFF RD TEL.: 3-3333

NORTHERN AUTO BODY
Travaux sur carosserie, pare-chocs
Peinturage au vaporisateur
275 Whittaker TEL: 3-4311
N. Smiley, Prop.

BUVEZ :
SUNCREST ORANGE
Embouteillé par
Superior Beverage Co.
305 Albinson Tél.: 4-4313



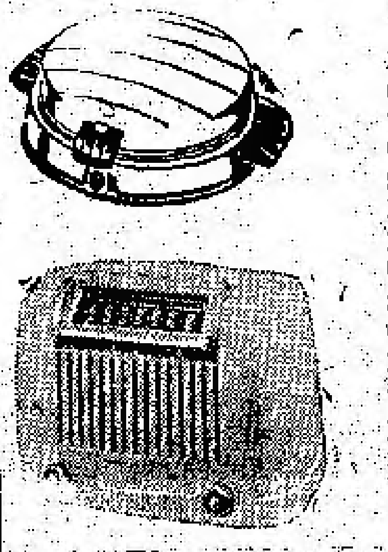
LE "
RAD
Supe
donnan
complé
dinaire
superb
ator 10
Hautep
19%.

Mensour Fur
Ameublements complet — Prélarts — T
termes facil
27 Lisgar N. Sudbur

LA BIJOUTERIE
J.-R. VINCENT
Diamants Blue River
Montres Mido, Etc.
— Votre Bijoutier de Confiance —
9 rue Lisgar Tél.: 5-5290

Grand Concours de

GRAND PRIX RADIO
Rogers M



REGLES DU CONCOURS DE

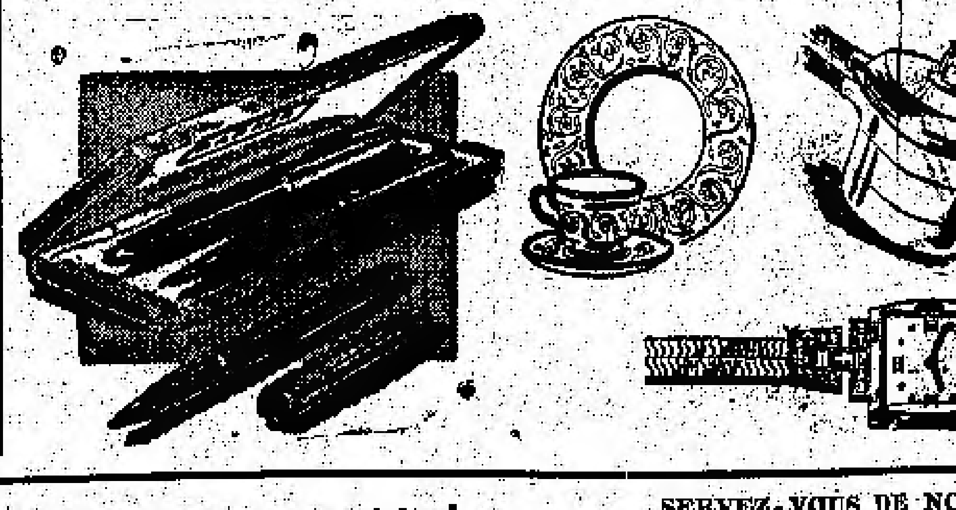
1—Reconstruisez les noms d'affaires des marcha
sent plus bas. Chaque ligne contient des mots
vous donneront le nom d'un annonceur de cette
utilisées, sans en ajouter ni en retrancher.

2—ECRIVEZ LISIBLEMENT VOTRE REPO
PIER, en ayant soin de ne pas oublier VOTRE
pagnez votre réponse d'une preuve d'achat de
noncent dans cette page.

3—Il faut reconstituer les douze noms mêlés pou
droit aux prix. La propreté et l'originalité aide
plusieurs bonnes réponses, un plus grand nomb
annonceurs accompagnant la réponse donneron

4—Tous peuvent prendre part à ce concours à
Peuple.

VOUS AVEZ 10 JOURS à partir de cette date
DU PEUPLE, 122 rue Elm E., Bte 455, Sudbury



McCONNELL & SON
ENTREPRENEURS en CHAUFFAGE
Spécialistes en chauffage à vapeur et à eau chaude
TEL.: 3-0732

NEW CENTRAL CAB
SERVICE JOUR ET NUIT
Tél.: 7-7555

STOBIE GARAGE
Ed. Paquette, prop.
Equippement de Ferme International Harvester
— Laveuses électriques — poêles et accessoires
TEL.: 3-0452 CH. CAPREOL

ED. LAURIN
SPECIALISTE en montres de précision
La réparation des montres est notre spécialité — non un à-coté
49 Cedar Tel.: 3-0611

BERT'S SERVICE STATION
SHELL
332 Capreol Rd. New Sudbury, Ont.
TEL.: 3-7923

RENE'S GROCERY
FRUITS — LEGUMES — VIANDES FRAICHES ET CUITES
Nous faisons la livraison
145 Notre-Dame Tél.: 4-4302

VOYAGEZ DANS UN TAXI
★ **STAR** ★
5-5858 — 7-7821
et gagnez $10.00
$5.00 est donné le 1 et 16 du mois
Les gagnants sont annoncés le 1 et le 16 dans le journal Local.

BIJOUTIER
G. E. ROY
Réparation experte de bijoux
Montre, Bijoux de toutes sortes
48 BORGIA TEL.: 3-1410

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY LTD.
Parties d'autos — accessoires OUTILS
J. E. Jessup W. E. Dennis
309 Elm Tél.: 3-5915

RONNIE'S OUTBOARD MOTORS
LAVAGE — REPARATIONS
Appats pour la pêche, etc.
Tondeuse de gazon affilées
156½ Xavier Tél.: 3-8733

DIAMANTS **BLUE RIVER**
SUPERBE POUR TOUTE LA VIE
F. A. PAPINEAU
MONTRES — DIAMANTS
CADEAUX et REPARATIONS
465 Notre Dame Tél.: 6-6555

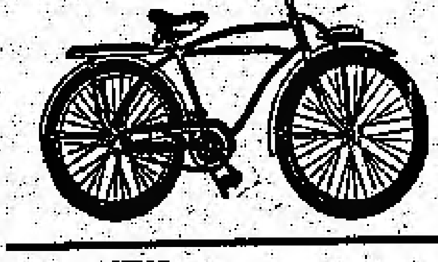
Royal Photo Studio
P. E. Guimond, Prop.
Portraits d'enfant, de mariage, de groupe
Photographe artistique & Commercial
Tél.: 3-5312 Laforest & Kathleen

VICTORY RADIO & ELECTRIC
Radios Rogers Majestic et Réfrigérateurs — Laveuses Easy — Brochage de moteurs — Accessoires électriques et réparations
222 MINTO, TEL.: 3-8989

ART'S SERVICE STATION
Produits White Rose
Liqueurs douces & Confiseries
631 Old Garson Rd. Tel.: 3-1163

J.-T. PAQUETTE
& FILS LIMITEE
LE PLUS GRAND MAGASIN DU NORD EN VETEMENTS POUR HOMMES
84 SUD, RUE DURHAM
Téléphone: 6-6641

Nous sommes toujours les Premiers pour montrer les Dernières Nouveautés en Articles de Mode et Accessoires
FAYES MILLINERY LTD.
113 Durham S. Tél.: 3-8892



ENGLISH BROS.
Cyclisme et Sports
Bicyclettes — Tricyclettes et Parties
Articles de Sport
127 DURHAM TEL.: 3-8080

Le Théâtre LaSalle
225 KING TEL.: 3-7214
Juillet 9 et 10: Le BARBIER de SEVILLE — Opéra comique de Paris
LE DUEL — drame avec Raimu et Yvonne Printemps
VUES FRANCAISES A TOUTES LES 2 SEMAINES
N'oubliez pas la matinée, le mercredi à 1 h. 30
Ne manquez pas d'aller voir au Théâtre LaSalle chaque semaine si vous avez gagné — vos noms et prix y seront exposés

ROBERT BROWN
Diamond Merchants and Optometrists
SUDBURY AND COPPER CLIFF

Epicerie Grenon
Rues King et Clinton Tél.: 7-7544
LIGNE COMPLETE D'EPICERIES — VIANDES FRAICHES et CUITES — FRUITS et LEGUMES
LIVRAISON GRATUITE Rolland Grenon, prop.

JOHN T. KENNEDY
AMEUBLEMENT de MAISONS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
Termes budgétaires
231 LOUIS TEL.: 4-4002

MODERN HARDWARE
Peintures — Vernis
Vaisselles — Outils
Nécessaires de plombage
70 BORGIA TEL.: 3-8190

PARKWAY CLEANERS
NETTOYEURS — TEINTURIERS
NOUS ALLONS CHERCHER ET LIVRONS
Tél.: 3-0262 249 King

SERVEZ-VOUS DE NO
D'AUTOS GRATUITS
Le nouveau poêle électrique "CLARE J
de 7 vitesses — Horloge automatique et
Termes 10% comptant — 24 mois pour
O. W. EATON FURN
Notre Dame et Bond

5e SERIE

DEMELEZ LES NOMS

1—CIRE LA RIVE DIT
2—TU BOI CE VIN E
3—LE BANC ENTRA V
4—RHAZOB NAJ
5—IL EST DUR PAPA
6—TU DIT WO. ETO.
7—SUY TOTO PILA F
8—DES RATS VAXINA
9—JE SACKR'R & LAV
10—TON ROBARO'S D
11—DLE ROTS CISTUR
12—IL PRE BEUP DU P

Vic A
Brûleurs Fairbanks Morse
149 RUE XAVIER

LE " ROGERS MAJESTIC " COMBINE

RADIO ET TOURNE - DISQUES

Superbe noyer choisi fini à la main donnant une beauté lustrée; portée complète des longueurs d'ondes ordinaires; 5 lampes à circuit CA/CC superhetorodyne; tourne-disques Webster 100 automatique à trois vitesses. Hauteur 10¾; largeur 14⅞, profondeur 13⅜.

...lensour Furniture Co.

...complet — Prélarts — Tapis — Accessoires Electriques ...termes faciles

...N. Sudbury Tél.: 6-6840

SPORTS EVANSHEN & PERIGOE UNLIMITED

Bicycles — Moteurs Evenrude — Fusils Fournisseurs d'équipes — Distributeurs Wilson U. S. A.

Prop. & opé.: Nick Evanshen & Herb Perigoe

200 Elgin Tél.: 3-6917

POULIN'S SERVICE STATION

Essence ESSO et Huile

Service prompt et courtois

631 Notre Dame Tél.: 3-6180

Si vos cheveux ne vous conviennent pas il faut "qu'on vienne" à moi.

DORY'S BEAUTY SHOPPE

23 Durham N. Tél.: 3-7025

Shirley's

DISTRIBUTEURS DU FAMEUX

CHATTER BOX

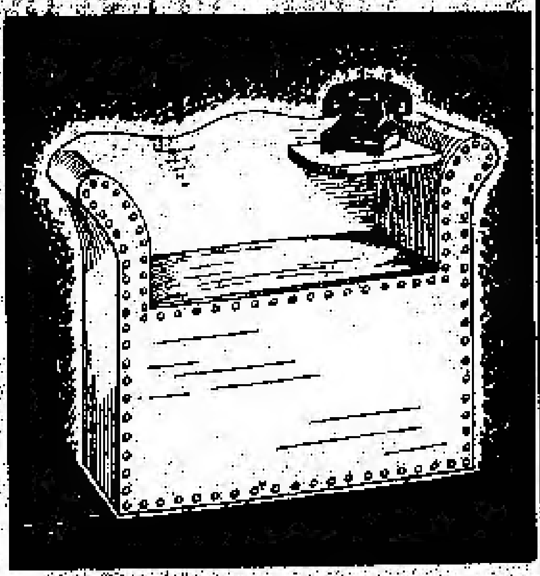
PRIX 29.95

Chesterfield — Meubles de chrôme — Poêle et Réfrigérateur Combinés

En arrière du Nickel Range

19 Elgin N.

Tél.: 3-7621



...s des "Noms Mêlés"

ANNONCANT L'OUVERTURE DE

DUNDEE CLOTHES SHOP

Direction de Rolly Taillefer

Venez visiter notre Bel Etalage de Chics Vêtements d'Hommes

459 NOTRE-DAME - TEL.: 3-7626

...X RADIO - COMBINE Rogers Majestic - Radio et tourne - disques

...U CONCOURS DES "NOMS MELES"

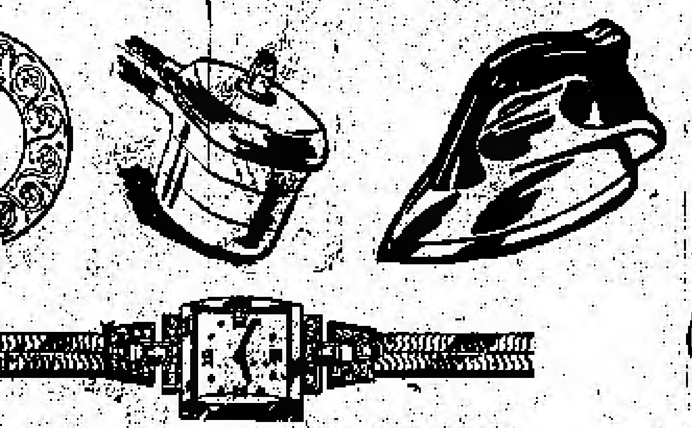
...ns d'affaires des marchands dont les "noms mêlés" apparais... ...igne contient des mots mélangés qui, une fois reconstitués, ...d'un annonceur de cette page. Toutes les lettres doivent être ...r ni en retrancher.

...MENT VOTRE REPONSE SUR UNE FEUILLE DE PA... ...ne pas oublier VOTRE NOM et VOTRE ADRESSE. Accom... ...une preuve d'achat de l'un ou l'autre des marchands qui an...

...s douze noms mêlés pour être éligible, c'est-à-dire pour avoir ...reté et l'originalité aideront les concurrents. Dans le cas de ...es, un plus grand nombre de preuves d'achats des différents ...nt la réponse donneront la préférence à ce concurrent.

... part à ce concours à l'exception des employés de L'Ami du ...

..., à partir de cette date pour envoyer vos entrées à L'AMI ...Elm E., Bte 455, Sudbury, Ontario



Votre vieille fournaise est-elle une menace?

INSIST ON Anthes-Imperial

VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI

CHRIS SOLOMON

Plombage chauffage — tôlage

302 ANTWERP TEL.: 6-6528

SIMPSON ET BELL PLUMBING LTD

Plombage — chauffage — tôlage Réfrigérateurs General Electric Poêle — Laveuses — Nettoyeurs à suction — Polisseurs à planchers et Radios

38 BEECH O. TEL.: 8-8712

John Bazar JEWELLERY LTD

Les bijoux sont des cadeaux qui durent

83 DURHAM S. — 33 LARCH Tél.: 6-6945

JIM THERIAULT RADIO SERVICE

Réparations à tout radio — Hauts-parleurs — Systèmes électroniques

17 LARCH TEL.: 4-4132

EDWARD MOTOR SALES

HILLMAN MINX Vente et Service SHELL ESSENCE ET HUILES

171 Elm E. Tél.: 3-0403

SUDBURY PET SUPPLIES

Poissons tropicaux & Fournitures

Aliments de chiens et biscuits

Aliments en boites pour chiens et chats

Petits oiseaux et serins

Cages et pieds

Aliments d'oiseaux de toutes sortes — Remèdes — accessoires

Modèles de bateaux, d'avions, et d'autos — moteurs à réaction et à gasoline

TEL.: 4-4626

45½ RUE BEECH

LEO'S GARAGE

Peinturage et travail sur carosserie soudage — Appelez-nous pour connaitre les avantages en ayant votre auto entretenu par nous

TOUT TRAVAIL GARANTI

214 Kathleen (à Laforest) Tél.: 5-5902

ARRETEZ A L'HOTEL PLAZA

"Pour le restant de votre vie"

9 chambres donnant au dehors avec eau courante

MINNOW LAKE

MINIT CAR WASH

Pneus — Batteries — Accessoires Lavage d'autos — Graissage Essence White Rose — Huile

TEL.: 3-7714 coin REGENT & ELM

CLINT'S SERVICE STATION

Produits Essence — Huile Graissage

13 CARLETON Tél.: 3-0482

...ERVEZ-VOUS DE NOTRE SERVICE ...D'AUTOS GRATUITS POUR VOIR

...le électrique "CLARE JEWEL" avec contrôles boutons ...Horloge automatique et portes avec vitre à la demande. ...mptant — 24 mois pour payer

... EATON FURNITURE CO. LTD.

...e et Bond Tél.: 3-3631

LA BIJOUTERIE J. E. Blais

"LE CENTRE DU CADEAU PARFAIT"

65 ELM E. TEL.: 7-7310

BRUNET & RATHWELL

PLOMBAGE — CHAUFFAGE

Fournaises à air chaud Gilson Travaux de conditionnement d'air et de tôle

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

74 Borgia Tél.: 3-6123

STAR BOTTLING WORKS

Pepsi-Cola

Envoyez des capsules de bouteille avec entrée

262 REGENT TEL.: 4-4571

4 JUILLET

...Z LES NOMS DES ANNONCEURS

...RE LA RIVE DIT CRO & COYT
...U BOI CE VIN ET JIN JERR . .
... BANC ENTRA WC
...HAZOB NAJ
... EST DUR PAPA "LOUS"
...U DIT WO. ETO. FRAN. RECULON.
...UY TOTO PILA RHODO
...ES RATS VAXINA UN YGATO
... SACKR'R & LAVI CETTE SAISON
...ON ROBARO'S DURE TON MOIS
...LE ROTS CISTUM YDOLEM
... PRE BEUP DU PUTSSYS

PRODUITS DE QUALITE "WATKINS"

Oui, les épices, essences, extraits et remèdes "WATKINS", sont connus à travers le monde entier pour leur fraicheur et leur bonté. Plus de quatre générations de ménagères ont éprouvées chacun des Produits "WATKINS" qui sont devenus les plus renommés au monde.

J. E. SAVARD

Distributeurs en Gros — Sudbury à North Bay

69 rue Samuel Tél.: 3-5339 Agents fiables demandés.

BRADLEY'S GROCERY

VIANDES FRAICHES — FRUITS — LEGUMES

180 King Tél.: 3-1624

NOUS LIVRONS

MINNOW LAKE SERVICE STATION

Martin Porter, Prop.

"Les gens viennent de loin, et s'en retournent souriant"

861 Lakeshore Dr. Tél.: 8-8284

MELODY Music Store Ltd.

"Le Centre Musical du Nord"

Spécialité: commandes par la poste

Choix de Radios — Radios-Phonographes et Disques

45 DURHAM S. TEL.: 3-1671

Goodbrand Bakery Ltd.

"Goodbrand" le nom — "Goodbrand" la qualité

Boulangers — Approvisionneurs — Délicatessen Gateaux de mariage et de fêtes une spécialité

Visitez notre boulangerie pour mets cuits frais

114½ Durham S. Tél.: 4-4182 F. W. Goodbrand Prop.

LAWRENCE DRUG STORE

PHARMACIE — DISPENSAIRE

Prescriptions — Bonbons Kodaks Etc.

Coin Elm & Lisgar Tél.: 3-8751

...lic Auger ELECTRIC

...rs Fairbanks Morse Vente et Service ...AVIER TEL.: 6-6429

F. & R. GROCERY

Prop. E. Forget

Viandes et épiceries de choix, Fruits frais et Légumes

417 NOTRE DAME TEL.: 3-1428

LES PRODUITS "PAULA"

Agents demandés Distribution par

OMER NAULT

79 IGNATIUS SALLE STE-ANNE TEL.: 5-5242

JACK & EARL'S SERVICE STATION

Pneus ATLAS — Essence ESSO

103 Notre Dame Tél.: 3-0623

Livraison spéciale Tél.: 5-5535

NETTOYEURS DE LUXE

"Pour ceux qui veulent plus"

TEL.: 4-4237

1128 CH. COPPER CLIFF

LA POLITIQUE BRITANIQUE POUSSERAIT NOS DIRIGEANTS A ETRE ANTI - AMERICAINS

Malgré l'abondance et la diversité des problèmes internationaux, occupons-nous exclusivement cette semaine de nos relations avec les Etats-Unis. A plusieurs reprises, M. Leslie Pearson, notre ministre des Affaires extérieures, a fait des déclarations qui laissaient percer un sentiment anti-américain. Des journaux aussi différents l'un de l'autre que la Gazette de Montréal et l'Ensign, hebdomadaire catholique de langue anglaise, ont rappelé M. Pearson à une notion plus exacte de la mesure et de la prudence. Certes, nous devons surveiller notre autonomie et voir à ce que nous ne soyons pas entraînés automatiquement à subir toutes les conséquences de la politique américaine. Mais nous devons aussi défendre notre indépendance contre les menées de la politique britannique. Cela exige du doigté et un souci constant de sauvegarder les véritables canadiens.

L'affaire de Kojo

Le dernier incident susceptible de brouiller les bonnes relations que nous sommes obligés d'entretenir avec nos voisins, a été soulevé à propos de l'envoi d'une compagnie canadienne à l'île Koje, le grand centre de prisonniers nord-coréens et chinois. Lorsque le gouvernement d'Ottawa a appris la présence de troupes canadiennes sur cette île, M. Pearson a fait une déclaration sévère et il a adressé une note de protestation à Washington. Le gouvernement américain n'a pas pris la mouche, fort heureusement. Il a référé la note canadienne au général Clark, commandant des forces des Nations Unies en Corée. Mais un porte-parole du Secrétariat d'Etat des Etats-Unis a dit que l'autorisation d'utiliser des troupes canadiennes à Koje avait été accordée par le commandant de la division du Commonwealth. Voici que plusieurs semaines après l'incident un journal américain, le Washington Post a dit, dans un éditorial (11 juin, 1952), que la note canadienne était "sotte". Le mot est fort. Mais est-il juste? Nous le croyons. Et voici pourquoi.

Division du Commonwealth

Le Washington Post rappelle que la permission d'envoyer des troupes canadiennes à Koje a été accordée par le commandant anglais de la division du Commonwealth britannique qui combat en Corée. Et il ajoute que s'il faut que le commandant suprême (qui est un général américain) demande, chaque fois qu'il s'agit d'utiliser des troupes en quelque capacité que ce soit, la permission aux divers gouvernements qui ont envoyé des soldats en Corée, il n'en finirait plus... Cela retarderait les opérations et nuirait considérablement à l'efficacité des mesures de combat. En l'occurence, le général en chef américain a demandé tout simplement au commandant anglais de la division du Commonwealth d'affecter une compagnie canadienne à la garde des prisonniers de guerre de Koje. Si le gouvernement canadien veut absolument protester, il doit s'adresser au commandant anglais et non pas au gouvernement de Washington. Cela nous parait d'une belle logique.

Conséquences d'un engagement

La présence de soldats canadiens au camp de Koje affecte-t-elle la souveraineté du Canada? Nous ne le croyons pas. Le gouvernement d'Ottawa a consenti à envoyer des troupes en Corée. Une fois arrivées en ce pays, nos troupes font parti de l'armée des Nations-Unies et tombent sous l'autorité du général en chef des forces des Nations-Unies. A cause de l'effort considérable des Etats-Unis en Corée, le commandant en chef des forces des Nations-Unies est un général américain. Le premier s'appelait le général MacArthur, le second le général Ridgway, et le troisième le général Clark. Et à moins que l'Angleterre, la France, le Canada, la Turquie, etc., ne fournissent plus de troupes que les Etats-Unis, on ne voit pas pourquoi nos voisins n'auraient pas le droit de désigner le général en chef des troupes des Nations Unies. De plus, que le commandant en chef soit Américain, Anglais, Français ou Canadien, nos troupes là-bas devront lui obéir et accepter de servir où on les enverra. Telle est la discipline qui règne dans l'armée.

L'identité canadienne

Ce qui complique la situation de nos troupes en Corée, c'est le fait que le gouvernement d'Ottawa à consenti à les fusionner dans la division du Commonwealth britannique. Pourquoi le gouvernement a-t-il pris pareille décision Pourquoi a-t-il accepté que nos troupes soient commandées par un Anglais? Il n'y a qu'une réponse à ces questions: c'est que le gouvernement d'Ottawa a cédé, encore une fois, au sentiment de solidarité britannique. Il est clair que ni l'Angleterre, ni le Canada, ni l'Australie, pour ne mentionner que ces trois pays, ne font un effort militaire considérable en Corée. Pour donner un peu d'éclat à ces efforts éparpillés, on a convenu de fondre toutes les troupes britanniques en une seule division. Le Canada y perd beaucoup de prestige. Il aurait convenu de placer nos troupes sous le commandement suprême des Nations Unies.

Aussi longtemps que le Canada acceptera de prêter ses troupes au prestige britannique, il devra en subir les conséquences. Nous sommes d'avis que le Canada a l'obligation d'affirmer de plus en plus sa souveraineté. S'il doit accepter une autorité internationale, elle ne peut être que celle des Nations Unies. Et non pas celle des Etats-Unis, ni celle du Royaume-Uni. Le Canada n'a rien à gagner en prolongeant indéfiniment une attitude de sujétion coloniale. L'incident de Koje démontre l'absurdité de certains aspects de notre politique extérieure.

L. R.

Fédération des femmes Catholiques

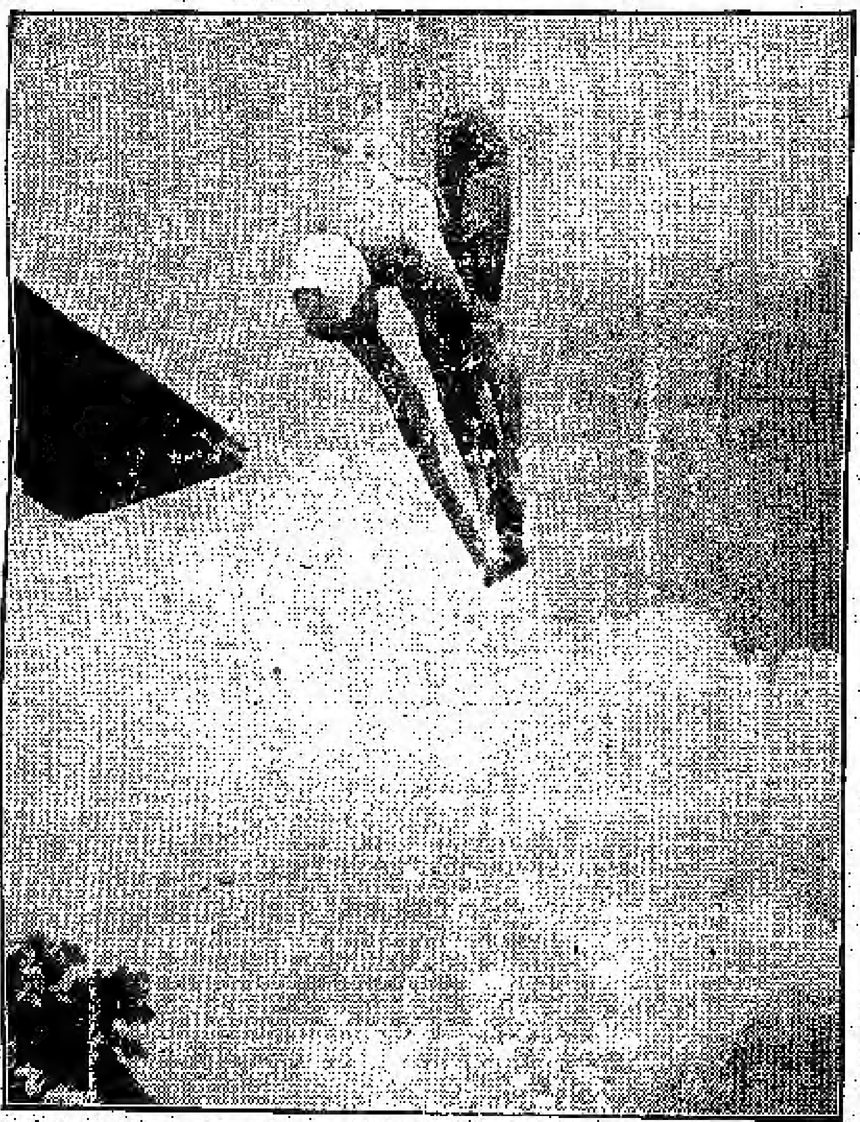
La Fédération internationale des associations de femmes catholiques a tenu son congrès à Rome. Elle a décidé de transporter son siège social d'Utrecht à Paris. La raison principale en est qu'une Française, Mlle du Rostu, remplace comme présidente une Hollandaise, Mme Steenberghe-Engeringh, qui occupa ce poste durant trente ans. La Fédération compte actuellement 45 millions de membres. Elle est reconnue par l'Assemblée des Nations Unies. Une des décisions prises au congrès fut d'adresser une protestation au Comité des Droits de l'homme, contre la violaton de ces droits dans les pays situés derrière le rideau de fer.

Le Général H.D.G. Crerar, qui commanda la première armée canadienne en Europe durant la dernière guerre, a été nommé Général Aide-de-Camp de la Reine Elizabeth. Il avait occupé un poste semblable sous le feu Roi George VI.

Jacques Pelletier (à droite) est le directeur du service de scénographie de la télévision, aux studios de Radio-Canada à Montréal. Laure Cabana (à gauche) a, dans ce service, la responsabilité des costumes et du maquillage. Le nom de Jacques Pelletier est étroitement lié au développement du théâtre à Montréal. Il a signé près de 500 décors, dont ceux de tous les spectacles de Gratien Gélinas. Quant à Laure Cabana, elle apportea l'acomplissoment de ses fonctions le fruit d'une longue expérience et d'études prolongées.

Radio-Canada nous offre cet été les grands succès de l'opérette, depuis Offenbach jusqu'à Léhar, Lopez et Kalman. Jean Deslauriers, que l'on voit à gauche, en est le directeur musical, rôle qu'il a rempli avec succès, cet hiver, au Théâtre lyrique. Marcel Henry, que l'on voit à l'extrême droite, réalise cette heure de chant, qui est diffusée le dimanche soir, à 8 heures sous le titre de Gaîté parisienne. On sait que Marcel Henry a été le réalisateur de Nos futures étoiles et qu'il connait admirablement les jeunes chanteurs canadiens. Cette photo a été prise à l'Ermitage, à Montréal, d'où le réseau Français diffuse plusieurs émissions musicales qui exigent le concours de nombreux artistes. Jean Deslauriers, après consultation avec Marcel Henry, explique le projet de Radio-Canada à quelques chanteurs que l'on entendra au cours de la saison. Ce sont, de gauche à droite: Fernande Chiocchio, Jean-Paul Jeannotte, Marielle Pelletier et Constance Lambert.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Il est facile d'immobiliser l'action d'une photo en déclenchant l'obturateur lorsque le sujet est au point culminant.

PEU importe où vous êtes, où vous allez, les sports d'été sont toujours un sujet passionnant. Les gens jouent au golf, au tennis, au badminton. Ils font de l'équitation, de la natation, de la pêche: autant de sujets très photogéniques.

Il n'est pas tellement difficile d'immobiliser l'action de ces sports. C'est une bonne idée de s'éloigner un peu de l'action — disons environ 12 ou 15 pieds, parfois plus — afin de pouvoir garder les sujets rapides au foyer. Il vous faudra également une vitesse d'obturation un peu plus élevée que la normale. Là où, d'ordinaire, vous travailleriez à 1/25 ou 1/50 et F/11, vous devrez dans des photos d'action, porter la vitesse à 1/100 ou 1/200 de seconde avec une ouverture de F/8.

En captant votre sujet au point culminant de l'action, vous réussirez plus facilement des photos sportives pleines de force et d'intensité.

Or, c'est le truc des photographes professionnels. Vous profitez de leur méthode. Il suffit de faire jouer l'obturateur au moment le plus propice. Dans le language technique, l'action est au point culminant lorsque le mouvement a cessé dans une direction et s'immobilise un seul instant avant le retour.

Dans le plongeon, cela se produit au moment où le plongeur ou la plongeuse atteint le sommet de son essor, tel qu'illustré. Si vous procédez de cette façon vous enregistrerez à des vitesses moyennes une action qui semble ultra-rapide.

C'est de la bonne technique photographique, tout comme l'anticipation. L'anticipation, c'est savoir être prêt à l'avance de sorte qu'il suffise de braquer l'appareil et de déclencher l'obturateur à la seconde voulue.

Vous devriez d'abord régler la caméra sur le point où se produira l'action. Si vous ne le faites pas à l'avance, vous serez en retard. Vous devriez ensuite ajuster l'ouverture de la lentille et la vitesse d'obturation. Enfin, déterminez l'angle de vision afin que rien au monde ne puisse vous empêcher de réussir.

Naturellement, plusieurs de vos parents et amis connaîtront les sujets de vos photos. Faites donc faire des impressions supplémentaires pour les leur envoyer.

424F —Jacques Lumière

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

LES DRAMES DE LA MISERE

ROMAN DE RAOUL DE NAVERY

Reproduit avec la gracieuse autorisation de GRANGER FRERES, Limitée

NO. 47

—Mais tu te trompes, Angélie; me prends-tu pour une païenne? Tous les dimanches, je me rends à Saint-Augustin et j'y entends la messe de une heure. Jadis le monde fashionable se réunissait à la Madeleine; la mode a tourné, on se groupe aujourd'hui à Saint-Augustin. C'est un Longchamps pour les modes. Je me suis donnée un livre d'heures superbe, couvert d'émaux byzantins: regarde,

—Tu le portes, dit Angélie, tu ne le lis pas.

—Mais, ma chère, si je l'ouvrais, on verrait moins la reliure et puis, j'aurais l'air d'une petite pensionnaire. On tient un livre à l'église, comme une lorgnette au théâtre et un éventail au bal.

Diane posa son livre sur une table couverte d'un tapis de perse broché d'or, et dit à son amie, en l'entraînant:

—Viens voir ma robe!

Angélie passa dans le boudoir où Mariette préparait la toilette du soir.

—Eh bien? demanda Mlle Montravers.

—Il me semble que cette parure serait plus convenable pour une jeune femme que pour une jeune fille.

—Ah! je comprends, tu voudrais en revenir à la sainte mousseline; erreur! Les jeunes filles élégantes ayant du chic, pardon, Angélie, ce mot n'est pas de bon vocabulaire, mais il s'emploie beaucoup, ces jeunes filles ont l'ambition d'être prises pour des petites madames: même parler, même façon de se mettre. Mais, toi, Angélie, on dirait vraiment que tu ne connais rien au monde,

—Je le vois d'une façon si différente.

—Voyons ce matin, j'ai reçu une procession de fournisseurs, et toi, qu'as-tu fait?

—A six heures, j'étais levée, dit Angélie, et j'ai fait la toilette que tu vois, reçu les comptes de la dépense de la maison, et donné mes ordres pour la journée à la femme de charge. Nous avons un maître d'hôtel, et quand mon père traite des étrangers, je ne m'occupe pas du menu; quand nous sommes seuls, cela est différent: je déteste le gaspillage.

—Bah! ton père est si riche!

—Soit! La dépense profite, quand ce ne serait qu'à faire valoir les travailleurs; mais le gaspillage ne rapporte rien à personne. D'ailleurs, si riche que soit mon père, la somme de la dépense étant fixée, si je réalise des économies....

— Mon Dieu! serais-tu avare?

—Les pauvres sont nombreux, Diane.

—Mais, je les aime, je m'en occupe; je brode des pantoufles pour leurs loteries, j'écoute de la musique à leur profit, je danse pour eux.

—Moi, dit Angélie, je vais les voir, tout simplement.

—Et tu arrives de chez tes protégés?

—Justement. Tu parlais de tes bals, tout à l'heure, de ces fêtes où chacun rivalise de coquetterie, de parure, que l'on quitte souvent la tête brisée, l'esprit fatigué, le coeur vide; où l'on n'a parfois trouvé aucune des satisfactions que l'on attendait, parce qu'une rivale en élégance avait une toilette plus chère, et que la coiffure de notre meilleure amie a été remarquée. Je me trouve à l'abri de ces froissements de ces niaiseries, je vis dans un milieu plus sain, et je t'assure que j'en apprends davantage en causant avec de pauvres gens qui me racontent leurs peines et m'initiant à leurs travaux que tu ne le fais en écoutant le caquetage des petits jeunes gens qui se coiffent en bandeaux à la russe et sont très chics, comme tu disais tout à l'heure.

—Ainsi, jamais de bals?

—Rarement, du moins.

—Et tes lectures?

—Sont sérieuses et choisies. Je lis pour m'instruire. Je ne suis pas pédante, mais j'ai soif du beau; les grandes oeuvres seules me transportent dans un milieu où je respire.

—Tu te feras religieuse! dit Diane, en riant.

—Je ne le crois pas, répondit Angélie; mais si je ne me fais point religieuse, rien ne m'empêchera de vivre en chrétienne.

—Et ton mari? car si tu n'entres pas dans un cloître, tu te marieras.

—Peut-être mais je choisirai, sois-en-sûre, pour compagnon de ma vie, un homme ayant les mêmes croyances robustes.

—Les mêmes croyances, soit! Je n'aimerais point épouser un protestant ni un athée, qui refuserait d'aller à l'église. D'abord, c'est de mauvais ton, ensuite, cela empêche de paraître dans une toilette ravissante, de se montrer sous un voile de tulle qui vous enveloppe comme un nuage, et d'assister à une cérémonie dont on en est le but et l'héroïne. Mais, tu n'exigeras point que ton mari pratique.

—Tu te trompes, Diane, je l'exigerai. Je veux n'avoir point de secrets pour le compagnons de ma vie, et quel secret plus grand, plus merveilleux que celui des joies éprouvées au pied de l'autel! Qui ne les a pas ressenties ne peut ni les traduires ni les comprendre. Je parlerais donc une langue étrangère à mon mari en lui parlant de la foi, de l'amour, de l'espérance. Nous serions donc unis dans ce monde, pendant l'éternité. Ce serait trahir mon Dieu que de donner ma vie à qui ne l'aimerait pas. Je méprise les courts bonheurs, je dédaigne les félicités sans espérances immortelles. Que me font les joies si vite flétries de ce côté de la terre et qui ne peuvent refleurir dans les hauteurs du ciel! Ce que je veux Dianne, c'est marcher la main dans la main de mon époux, de franchir avec lui les steppes de la vie. Je ne veux pas que cette main destinée à me soutenir se sépare de la mienne sur le seuil des saints parvis! Crois-tu, Dianne que le Seigneur bénisse des tendresses qui se traînent et rampent sur la terre, que la prière ne mûrit pas en les sanctifiant, qui ne trouvent pas leur source et leur couronnement en Dieu? Est-ce que je me contenterais d'uoir deux noms et deux dots, de traîner ma destinée dans la poussière de petits intérêts, de vanité médiocres! Oh! les grandes sphères où l'âme peut ouvrir ses ailes, où le coeur palpite sans trouble, où l'on sent que Dieu bénit la vie, la lutte, le travail, la famille voilà ce que je veux, ce qu'il me faut, ce que j'attends.

—Est-ce le comte de Nointel qui te donnera toute ces joies?

—Pourquoi jettes-tu son nom dans cet entretien, Diane?

—On parle de son assiduité chez ton père.

—On se tromps, répliqua Mlle Nerval; jamais il ne sera mon mari.

—Pourquoi?

—Pour les raisons que je viens de te dire.

—Oh! fit Dianne je ne suis pas si difficile.

—Tu l'accepterais?

—Tout de suite.

—Sans crainte?

—Quelle crainte? Il t'a demandée en mariage et tu es charmante, il n'y a là rien que de fort simple; je ne serai pas jalouse, et surtout d'un ange comme toi. Le comte de Nointel monte admirablement à cheval, fait courir, a la réputation d'un beau joueur et d'un homme à la mode; il est du jockey-club, sa famille est irréprochable; que peux-tu exiger davantage? Tu disais tout à l'heure que tu ne lisais pas de romans. Tu rêves beaucoup plus que moi, cependant.

—Moqueuse! dit Angélie.

Mais elle rougit en disant ce mot.

Diane vit la rougeur subite de son amie, et lui saisit les deux mains.

—Folle que je suis! dit-elle. Tu peux mettre un nom au bas du portrait que tu traçais tout à l'heure dans ta pensée.

—Non! dit gravement Angélie. Je ne choisirai point mon mari contre le gré de mon père; malgré moi je puis avoir rencontré, reconnu l'homme sérieux, fort et chrétien, qui comprendait comme moi la vie et le mariage, mais je ne dirai jamais sur qui s'est reposée ma première pensée de bonheur humain.

—Comme tu es sage! dit Diane.

Combien tu es folle! répondit Angélie. Mais, enfin, les folles comme toi servent à faire vivre de pauvres filles; je m'intéresse à deux: l'une s'appelle Reine: peint des éventails, des écrans, et maintenant qu'il est de mode d'avoir des éventails de la taille d'un paravent, tu pourrais lui en commander un. Son père est fou! C'était peut-être un homme de génie.

—Dis-lui de me faire trois éventails, un rose, un blanc et un noir.

—Merci; l'autre est lingère.

—J'enverrai demain chez elle. Et, vois-tu, le bon Dieu me saura gré d'une foule de petites choses de ce genre; je n sais point lui parler, je ne trouve rien à lui dire, mais je ne demande pas mieux que lui être agréable.

—Ne rien trouver à dire à Dieu, jamais?

—Non jamais.

—Tu n'as donc point pleuré?

—Une fois, mon père me refusait une parure.

—Tu n'a pas souffert, tu n'as pas eu peur?

—Chacun prévient mes souhaits. Non, je ne connais ni la peine ni la peur.

—Adieu! dit Angélie, je n'appelle pas le malheur sur ton front; mais si une épreuve, si dure qu'elle fût, avait pour résultat de te révéler le Dieu que tu oublies, que tu ignores, je bénirais cette épreuve.

—Voilà que tu vas me souhaiter un malheur, maintenant.

—Dieu sait ce qu'il nous faut, murmura Angélie. Adieu! pense à moi, et viens me voir.. entre deux bals.

Les deux jeunes filles s'embrassèrent, et Mlle Nerval remonta en voiture et rentra chez elle.

Restée seule, Diane se replaça sur sa chaise longue et se mit à songer..

Quelle différence entre sa vie et celle d'Angélie! Laquelle des deux avait raison! Sans nul doute, Diane. Et cependant, combien Angélie semblait joyeuse, d'une gaieté saine et vivace, qui ne ressemblait aucunement à la joie fébrile et factice de Diane.

Ce que celle-ci ne s'expliquait pas, c'est que son amie dépensât son temps dans les églises, chez les pauvres.

—Si elle était laide, sotte, et mal partagée des dons de la fortune pensait Diane, cela se comprendait encore. Mais Angélie est aussi jolie que moi, quelques-uns mêmes disent plus jolie, la fortune de son père a plus de solidité encore. Elle me vaut à tous les points de vue, et cependant elle agit d'une façon diamétralement opposée. Je prierai ma mère de m'expliquer cela. Mais, bah! ma mère réfléchit-elle plus que moi-même?

Diane s'arrêta sur cette question, et comme elle était fatiguée de penser, elle s'approcha de son piano et se mit à jouer une valse viennoise, fort à la mode.

Mais, si brillante qu'elle fût, cette valse l'ennuya vite; et elle quitta le piano.

Des oiseaux voletaient dans un petit palais treillissé de fils d'or; Diane les regarda, les écouta distraitement. Les pauvres petits essayaient à peine leurs ailes dans cet étroit espace, et sans nul doute ils regrettaient l'air libre des pays lointains, dont les bosquets fleuris abritèrent le nid de leur mère.

—Ils s'ennuient! dit Diane, et c'est à peine s'ils m'amusent. Quelle vie que la leur, s'agiter entre ces barreaux d'or sans trouver la liberté, ébaucher un chant sans écho, et mourir sur un prechoir, quand on se souvient des branches des arbres. Bah! fit-elle, un moment après, nous autres Parisiennes ne ressemblons-nous pas beaucoup à ces oiseaux exotiques; nous voulons comme eut de l'or, des rubis, des saphirs, non sur nos ailes, mais sur nos têtes; et nous restons presque aussi prisonnières!

Diane s'approcha de la croisée, en écarta les triples rideaux et regarda un moment la rue populeuse, bruyante, encombrée de piétons et de voitures.

—Je deviens triste! reprit Mlle Montravers, sans nul doute la conversation d'Angélie a déteint sur mon esprit. Que signifie ce mot qu'elle m'a répété:

—à suivre—

COURRIER DE

MARKSTAY

Rafle de l'Ecole St. Marc.

Afin de défrayer les dépenses de leur pique-nique annuel, les grands élèves de l'école St. Marc organisèrent la rafle d'une jolie lampe de table.

Le tirage eut lieu à l'école même, en présence des élèves des deux classes et de leurs deux institutrices. Le billet chanceux fut tiré par la petite Anita Lacelle, 8 ans, celle qui fut déclarée l'élève la plus sage de la classe des petits.

L'heureux gagnant n'était autre que notre curé, le R. P. Jacques Michaud, qui était en retraite à North Bay durant toute la semaine.

Pique-nique

Comme les grands avaient fait un succès de leur rafle, Mlle Raymonde Frappier, leur principal, les amena en pique-nique au lac Ramsay, sur la grève "Moonlite" près de Sudbury.

Même si la température paraissait très défavorable au départ, tous avaient confiance que le soleil paraitrait bientôt, et... personne ne fut déçue puisqu'avant midi même...il y avait déjà quelques 450 à 500 enfants, d'une quinzaine de classes différentes, qui prenaient leurs ébats dans l'eau, couraient sur la grève, où encore s'installaient déjà pour le diner, car les appétits étaient aiguisé depuis le lointain déjeuner...

Après avoir goûté et s'être reposé quelques instants, notre équipe de balle molle, les "Voltigeurs St. Marc", rencontrèrent l'équipe de l'école publique-bilingue de Callum, dans un court match, où ces derniers remportèrent la victoire.

Mais tous étaient anxieux de retourner à l'eau, car le soleil ne ménageait pas ses "coups" sur la grève, alors quand la permission leur fut accordée, tous disparurent et ce ne fut plus que "jeux, courses et cris" de toute part".

Comme notre institutrice avait eut la bonne idée d'apporter ses "jumelles" se fut un plaisir pour chacun d'apercevoir un aréoplane ou un bateau à quelques pas d'eux tandis qu'à l'oeil nu, ils les voyaient à peine. On distingait très clairement les cheminées de Copper Cliff ainsi que le Sanatorium, actuellement en construction.

C'est avec regret que, vers 3.15 heures, on dût quitter cette belle plage où tous et chacun avaient joui du bon air, de la franche gaieté et, s'étaient fait de nouveaux camarades.

Au retour et avant d'arriver à Markstay, même si tous étaient très fatigués et brûlés par le soleil on récita le chapelet afin de remercier le bon Dieu et la très Ste Vierge de nous avoir fait passer une aussi agréable journée sans accident. Le reste du trajet se fit au son de bonnes chansons canadiennes.

Les petits aussi ont leur pique-nique.

Mlle Alma St.Georges, institutrice aidée de Mlle Yolande Pilon, amena sa classe de petits au bord de la rivière de Markstay où l'on s'installa pour prendre le goûter que chacun avait apporté. Grâce à la générosité de Madame E. Roy, "maitre de poste" les petits eurent des biscuits et des liqueurs douces pour terminer leur repas.

On les ramena ensuite à la classe où une bonne partie de Bingo les attendait avec de magnifiques prix. Tous voulaient être les gagnants naturellement.

Les Vacances

Voici les Vacances! La classe est terminée, les livres sont rangés au fond des tiroirs pour n'en ressortir qu'au mois de septembre! Nous espérons que tous et chacun de nos élèves vont bien retenir les recommandations qui leur ont été adressées avant de quitter la classe.

Oui: "bien prier! bien obéir! bien s'amuser!" pour être ensuite bien récompensé! Voilà le mot d'ordre!

Les promotions n'ont été accordées que vendredi après-midi, avec les résutats suivants: chez les grands d'abord: personne ne fut désappointée puisque tous ont obtenu une moyenne de 50 % et plus.

Les élèves les plus brillantes et qui méritent certainement nos félicitations sont les petites Madeleine Lacelle, 9 ans, qui obtint 89% de moyenne en 4e année, et sa cousine Thérèse Lacelle, 12 ans, 88% en 6e année.

Les premiers de chaque classe furent les suivants: —

1e année: — Normand Plante.
2e année: — Shirley Legeult.
3e année: — Conrad Labelle.
3e année: — (anglais) Billy Faughnan.
4e année: — Madeleine Lacelle (honneur)
5e année: — Lucille Lacelle
6e année: — Thérèse Lacelle (honneur)
7e année: — Rita McKerral
8e année: — (ang.) Edward Welsh
9e année: — Jeannette Lavoie.

Tous les premiers reçurent une récompense spéciale et ensuite chacun des 55 élèves reçut, une image souvenir de son année scolaire.

Deux prix spéciaux furent accordés: — à Rita Lacelle parce qu'elle n'a pas manqué une seule journée de classe pendant l'année, et ensuite à Rita McKeral parce qu'ell a eu 100% en Catéchisme. Edward Welsh reçut aussi un beau volume sur le "Jeux de Balle-Molle", comme récompense pour avoir bien réussi ses examens de 8e année.

Fiançailles

On nous apprend les fiançailles de Mlle Alma St.Georges, fille de M. et Mme Alfred St. Georges de St. Charles et de M. Jacques Roy, fils de Mme Evangeline Roy de Markstay et de M. Napoléon Roy décédé. Le mariage aura lieu le 21 juillet en l'église St. Charles à 9 heures.

Va-et-vient.

Mlle Jacqueline Lacelle, étudiante au couvent Notre Dame de Lourdes de Sturgeon Falls, est revenue dans sa famille pour ses vacances.

Mlle Yolande Pilon passait la fin de semaine à visiter des parents et des amis à Niagara Falls, Buffalo N. Y. et quelques autres endroits. Elle accompagnait la famille Bélisle de Blezard Valley.

PERSONNEL

JEUNES FILES MAIGRES! ACQUEREZ UNE SILHOUETTE ELEGANTE!

Gagnez de 5 à 10 lbs — entrain nouveau. Essayez les fameux comprimés toniques Ostrex qui restaurent santé et poids. Format de présentation seulement 60¢ Toutes pharmacies.

MAISON A VENDRE

Maison à vendre, 11 appartements sur la rue Young. Conditions avantageuses. S'adresser à 64 rue Young, tél.: 7-7694

ON DEMANDE

Instituteur ou institutrice qualifié pour enseigner les années 5-6-7-8 à l'Ecole Séparée no 2 Balfour. S'adresser à Gaëtan Leclair, RR 2 Chelmsford, Ontario.

TERRE A VENDRE

Terre de 320 âcres dont 60 en culture, 30 en pacage et 200 en bois de construction et de pulpe. Bonne maison et bons bâtiments avec eau courante dans les 2 milles et demi du village. Cette propriété doit se vendre, cause de santé. S'adresser à Donat Dalcourt, RR3 Verner, Ontario.

MAISON A VENDRE

Maison à vendre de 6 appartements, à 5 minutes de marche du bureau de poste. En très bonne condition, à vendre à un prix très raisonnable, cause de santé.

S'adresser à 284 rue Lloyd, Sudbury.

POUR PLUS DE SATISFASTION et PROMPT PAYEMENT PAR MANDAT-POSTE CHAQUE JOUR — EXPEDIER VOS

BLEUETS

A la Maison depuis longtemps établie

S. MARLOW & CO. LTD.

TORONTO

Rapport de vente et mandat mis à la poste
Aussitôt que les bleuets sont vendus

...NTION SPECIALE AUX MARCHANDS ET ACHETEURS

...ivez-nous pour Information ou Service

... d'expédition ou Etiquettes gratis sur demande

NOTES INTERNATIONALES

— suite de la page 1 —

...trangères de la Grande-Bretagne, a fait face à un barrage de critiques acerbes de la part des députés de l'extrême gauche, tout particulièrement de MM. Bevan et Silverman. Ceux-ci ont laissé entendre que les Américains n'avaient pas été étrangers à l'ouverture des hostilités en Corée et qu'ils n'étaient pas étrangers, non plus, à la poursuite du conflit. M. Eden a répondu du mieux qu'il a pu. Il n'a pas blâmé directement le gouvernement de Washington de n'avoir pas consulté le gouvernement de Londres avant d'ordonner les grands bombardements de cinq établissements hydro-électriques, près de la rivière Yalou. D'après M. Eden, ces raids ne nuiront pas aux pourparlers d'armistice en Corée. A tout considérer, le discours de M. Eden a été faible. En lisant les dépêches de Londres, on sentait que le ministre était mal à l'aise et qu'il défendait à contre-coeur la politique militaire des Etats-Unis.

Les paroles du maréchal Juin

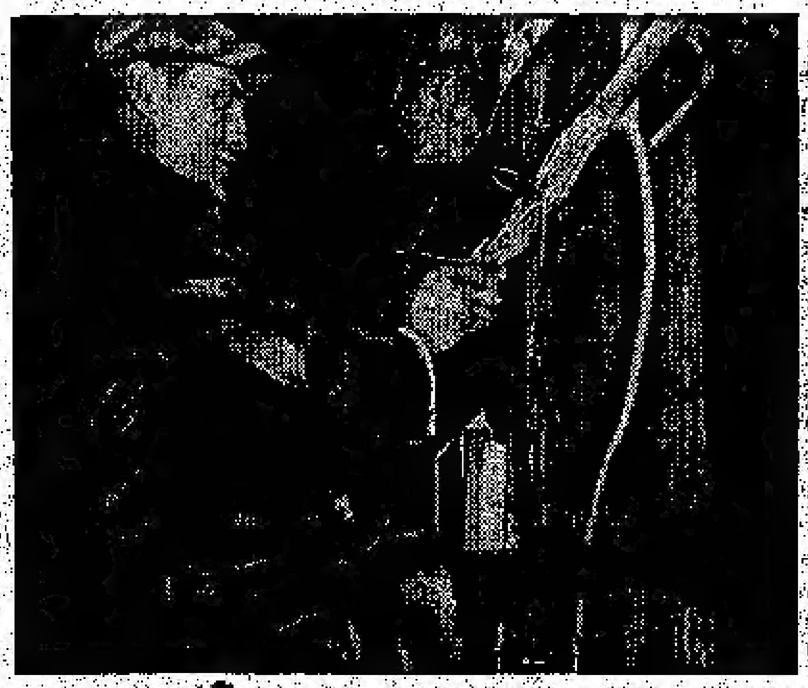
A Paris, l'atmosphère n'était pas meilleure qu'à Londres. Les membres du cabinet français ont consacré une séance à l'étude des conséquences possibles, sur la Chine communiste, du bombardement des pouvoirs hydro-électriques de la rivière Yalou. On a rapporté, en outre, que plusieurs Etats européens ont blâmé la façon dont les Américains se comportaient en Afrique du Nord et en Indo-Chine. Mais la déclaration française la plus énergique a été faite par un personnage aussi important que le maréchal Alphonse-Pierre Juin. Dans "Paris-Presse-Intransigeant", on lui a fait dire: "Les Américains ont considéré trop longtemps la guerre d'Indo-Chine comme une guerre coloniale. En Corée, où ils combattent pour les Nations Unies, ils ont souvent réussi à placer les Nations Unies dans une position ridicule". Dans "France-Soir" le maréchal Juin a affirmé: "En Corée, les Américains ont adopté la méthode des négociations, et les derniers événements en ont montré les conséquences". Et il ajoutait, dans le même journal, en parlant des protectorats français en Afrique du Nord (Tunisie et Maroc): "J'ai dit aux Américains: Si vous ne comprenez pas notre situation, la France devra quitter les Nations Unies. Et le gouvernement français qui aura le courage de poser cet acte, occupera une grande place dans l'Histoire".

Une révision nécessaire

Que faut-il penser de ces événements et de ses déclarations? Il est clair que les Américains, qui n'ont cependant pas de mauvaise volonté ne possèdent pas le talent de se faire des amis. Ils font pourtant d'énormes sacrifices en hommes et en argent pour assurer la sécurité de l'Europe et de l'Asie. Par contre, ils semblent incapables de comprendre la culture, l'histoire et les intérêts ligitimes des anciennes et grandes nations européennes et asiatiques. Pour assurer le relèvement économique et militaire du monde libre, il faut incontestablement des milliards et des milliards de dollars. Les Etats-Unis les disribuent avec une grande générosité. Mais l'argent n'est pas tout. Ni la rondeur des paroles et des gestes des principaux représentants des EtatsUnis à l'étranger. La fine et sagace diplomatie, la connaissance sympathique des langues, des cultures et des moeurs des "vieux pays", comme on a l'habitude de les appeler, le pouvoir de concentration et de réflexion sur les plus ardus de notre époque, tout cela est aussi nécessaire que l'argent et les canons pour aider le monde à se mieux gouverner.

Puissent les Amércains profiter des rudes leçons que les événements leur donnent depuis quelque temps; Et que leur amour-propre n'en souffre pas trop!

L.R.



POUR UNE FRACTION DE 1¢ L'HEURE, votre téléphone domiciliaire est là, prêt à vous servir, à toute heure... jour et nuit. Quel autre service, dans votre existence quotidienne, vous offre autant pour si peu?

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Renseignements sur le camp Ste - Anne des chênes

Le Camp Ste-Anne des Chênes ouvre de nouveau ses portes aux enfants qui veulent jouir pendant quelques semaines de la belle vie au plein air. Aux parents intéressés, qui aimeraient donner à leurs enfants de magnifiques journées de plaisirs, voici des renseignements précieux.

Ce que se demandent les parents c'est où est situé ce fameux Camp Ste-Anne des Chênes. Le camp est sur une île du lac Nipissing, à trois milles de Lavigne. L'île est grande, sauvage, belle. C'est l'endroit idéal pour se reposer.

Les parents peuvent visiter leurs enfants le dimanche seulement. On vous prie d'avertir à l'avance votre venue par une lettre au soin de "Camp des Chênes, Lavigne, Ont.

Les mamans s'intéressant davantage au confort de leurs enfants, sont inquiètes sur ce qu'il faut amener quand on va camper. Voici des suggestions:

Qu'apporter?

Draps, tales d'oreiller, gilet de laine, costume de bain, serviette salopettes, "jeans", lampe de poche, ligne à pêcher, verres fumée, linchaud pour la nuit, nécessaire à toilette. Marquer son linge de numéros ou lettres.

Voyons un peu qu'elle sorte de programme attend vos enfants à l'île des Chênes. Le lever se fait ordinairement à 7.00 a. m. Il y a messe, déjeuner, exercices, inspection, jeux, bain, dans l'avant-midi, à midi c'est le diner.

Ensuite, il y un repos, puis excursions, jeux, golf, nage, chapelet. On soupe à 6.00 p. m. Les soirées ne sont pas longues car la joie et la gaieté y règnent. Durant la veillée, il y aura chant, jeux, prière, feu-de-camp, coucher, silence. Le silence surtout est magnifique le soir...

Le prix est modeste. C'est $1.50 par jour ou $10.00 par semaine. Les dates sont: du 12 juillet au 26 juillet pour les filles du Centre des Jeunes; du 26 juillet au 9 août pour les garçons du Centre des Jeunes; du 9 août au 16 août pour les jeunes enfants et les Jeannettes, du 16 août au 30 août pour les scouts et les aspirants.

Le Camp Ste-Anne des Chênes propose ce contrat:

L'administration se réserve le droit de renvoyer quelqu'un si elle le juge à propos.

Les parents ou gardiens ne tiennent pas le Camp Ste-Anne responsable d'aucune blessure, cassure, accident ou maladie survenues dans le voyage ou pendant son séjour au camp.

Le camp se charge de la bonne nourriture, de l'habitation du soin physique de votre enfant.

Les enfants devront être en bonne condition de santé.

Si les enfants avaient un régime spécial il faudrait avertir.

En cas de retour de l'enfant on remettra la pension.

Il y a aussi quelques dispositions nécessaires pour faire un magnifique camp. Ce sont la joie, le dévouement, la pureté, la piété. Ainsi équipés, vos enfants passeront de très reposantes vacances au Camp Ste-Anne des Chênes.

ECCLESIA

L'une des initiatives les plus heureuses et les plus fécondes de Daniel-Rops a été, il y a un peu plus de trois ans, la fondation, avec une équipe de tout premier plan, de la revue mensuelle: Ecclesia, qui porte en sous-titre: Lectures chrétiennes. Daniel-Rops en est le directeur littéraire.

Revue d'une formule entièrement nouvelle. Pour le lecteur inattentif elle s'apparente aux digests: même format, abondance des illustrations, brièveté et variété des articles. Mais ce n'est là qu'une apparence. Ecclesia diffère des digest en ce qu'elle ne se contente pas de publier des résumés (ou des condensations, comme on dit) des articles parus ailleurs. Elle n'est pas un ramassis de n'importe quoi, jeté n'importe comment entre deux couvertures.

Les textes sont inédits, s'ils se recommandent, par ailleurs, par leur densité. En plus des articles consacrés aux questions religieuses, chaque numéro contient récits historiques, des nouvelles, des romans. Le tout abondamment illustré avec des photographies de bon goût, parfois même d'une belle valeur artistique. Ecclesia plaît à l'oeil autant qu'à l'esprit.

Les collaborateurs se recrutent parmi les écrivains de toute première valeur. Quelques-uns portent des noms illustres. Et les Evêques de France n'hésitent pas à honorer Ecclesia de leur appui et de leur collaboration.

La revue, qui correspondait à un besoin évident, a connu un immense succès. Elle tire aujourd'hui à 125,000 exemplaires. Le bien qu'elle accomplit est incalculable, puisqu'elle défend l'Eglise, ses positions doctrinales, la haute valeur de son enseignement.

L. R.

Demandez un spécimen contre 15 cents en timbres. Abonnement $3.50 pour 12 numéros. ECCLESIA, C. P. 30, Station De Lorimier, Montréal. Ecclésia devrait trouver au Canada français au public nombreux et fidèle.

Commerce et Industrie en Ontario

92 Nouvelles Industries, 550 Expansions.

Un record de 11½ billions dans la production

En 1951, 92 nouvelles industries furent établies en Ontario et 550 manufacturiers agrandirent leurs plans qui déjà opéraient dans la province. Le rapport, fourni par M.F.J. Tyle, révèle que la valeur de la production établit l'an dernier un record de 11½ billions. A cet effet, 1,807,000 hommes furent employés, ainsi qu'un capital de 2,424,000,000, dépenses sur nouvelle construction, machinerie et équipement.

Les industries manufacturières sont les principaux facteurs à la prospérité de l'Ontario, employant 33% de la force ouvrière civile et rapportant des produits d'une valeur de $8 billions.

Comment le progrès de l'industrie est-il avantageux aux habitants de l'Ontario? Le rapport le souligne clairement en chiffres. Les revenus personnels ont grimpé de 51% tandis que les heures de travail par semaine ont baissé de 47 en 1939 à 41 en 1951.

Le rapport constate une continuau profit de toutes les parties de elle décentralisation de l'industrie l'Ont. Sur 92 nouveaux plans construits l'an dernier, 67 sont en dehors du centre de Toronto. Deux ans auparavant, sur 47 nouveaux plans, 31 furent construit à Toronto et dans les environs. C'est dire tout le progrès accompli...

COURRIER DE

St-Jean de Brébeuf

Incendie au Garage de la Compagnie Nickel Belt Coach Lines

Samedi après midi, le 28 juin, un incendie s'est déclaré au garage de la Compagnie Nickel Belt Coach Lines situé à 172 rue Queen. Aucun des cinq employés qui se trouvaient à l'intérieur ne fut blessé, cependant deux des autobus qui ne purent être déplacés furent consumés par les flammes.

Monsieur Jack Brand qui avait charge du garage en l'absence de M. Ed Roberts, actuellement en vacances, ainsi que M. Matte Blake étaient occupés à enlever l'essence du réservoir d'un autobus qu'on allait reconstruire, quand une explosion se produisit.

On croit que l'explosion fut causée par une étincelle provenant du frottement de boulons et d'autres objets en métal sur le plancher.

Aussitôt que l'incendie se déclara, les mécaniciens s'empressèrent d'arroser les flammes avec le contenu de tous les extincteurs chimiques disponibles, tandis que quelqu'un allait prévenir les pompiers. Malgré les efforts des mécaniciens, le feu fut bientôt hors de contrôle et les occupants se virent forcés d'abandonner les lieux.

Une automobile appartenant à M. Gérard Barbeau, fils de M. Fred Barbeau, propriétaire de l'établissement, fut sortie du garage mais on ne put déplacer les deux autobus, l'un étant en réparation et l'autre sans moteur.

L'incendie ne dura que très peu de temps, mais les flammes avaient endommagé tout l'intérieur de la bâtisse avant d'être contrôlées.

Vingt Cinquième Anniversaire de Mariage

Un grand nombre de parents et d'amis se réunissaient récemment à la salle des "Moose" pour fêter M. et Mme Harmidas Gervais de 898 rue Bond, à l'occasion de leur Vingt Cinquième Anniversaire de Mariage. M. et Mme Gervais (née Elsie Tremblay) s'épousèrent a Kapuskasing, en l'église de l'Immaculée Conception. Ils vinrent s'établir à Sudbury en 1930. Ils ont une famille de huit enfants dont cinq fils, Ernest (marié) Laurent, Léonard, Clarence et Denis, et trois filles Mme E. Giroux, Thérèse et Edna.

Décès

Monsieur Edgar Perreault, époux de Amy Moreau est décédé mardi à l'Hopital Général de Sudbury à l'âge de 46 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil un fils Gérald, et une fille Reina. Le service fut chanté en l'Eglise St Jean de Brébeuf jeudi matin à 9 hres.

Noyade

M. Reuben Beers âgé de 33 ans, domicilé, à 178 rue Kathleen, s'est noyé mardi après-midi dans la rivière Wahnapitae. Le corps fut repêché un peu avant midi mercredi environ un quart de mille à l'est de Wahnapitae, à quelques pieds de l'endroit où il nageait avec ses compagnons.

La dépouille mortelle fut transportée à Sudbury pour être ensuite envoyée à Moncton N. B. ou M. Beers fut élevé.

M. Beers était arrivé à Wahnapitae quand l'accident est survenu. Il était accompagné de son beau-frère Walter Budd et de Ivan Geldert de Garson et de Charles Thériault de Wahnapitae.

M. Beers avait traversé la rivière très étroite à cet endorit, et tentait de revenir quand il disparut. Il était à environ vingt pieds de la rive. Le jeune Charles Thériault agrippa la victime mais ne put le retenir.

M. Beers, célibataire demeurait à Sudbury depuis trois ans. Il était employé à la mine a Garson. Outre son père et sa mère, M. et Mme Arthur Beer, il laisse dans le deuil trois soeurs Mme Louis Graves, Walter Budd et Ranold Williams tous de Moncton, N. B.

Aide aux Victimes de l'incendie du 13 juin.

Les dons en argent et en vêtements qui furent faits à l'intention des familles victimes de l'incendie de la rue Myles le 13 juin dernier furent distribués lundi après midi par M. Roger Lachance au Northland Car Market, au coin des rues St Georges et Notre Dame. Un total de $141.00 en argent et d'environ $250.00 en vêtements furent distribués.

La pluie de samedi soir a réduit

— Suite à la page 16 —

Vous Voulez de PLUS HAUTES Taxes?

"Ne faites pas le fou" sera votre réponse probable. Mais la question n'en est pas insensée car, si vous continuez à demander au gouvernement de faire des choses pour vous, vous êtes automatiquement à demander des taxes plus élevées.

Un gouvernement lui-même ne crée ni ne possède rien. Tout ce qu'il peut faire c'est de prendre quelque chose des citoyens et leur redonner — moins les frais de manutention pour payer les salaires des employés du gouvernement et le coût de la distribution. Les taxes sont le moyen par lequel ce transfer est rendu possible.

De plus hauts salaires sans une production plus élevée par homme veut dire de plus hauts prix. Si des paiements de transfer pour le bien-être sont augmentés à cause des prix montants, alors les taxes doivent monter aussi. Ainsi des prix plus élevés signifient maintenant des taxes plus élevées.

Souvenez-vous de ces faits quand vous lirez des propositions de bien-être d'un Etat, ou à propos de demandes d'augmentation de salaires qui ne sont pas accompagnées par l'assurance d'une production plus élevée par homme.

★

Publié comme Service Public par

THE STEEL COMPANY OF CANADA, LIMITED

Usines à

HAMILTON — BRANTFORD — SWANSEA — GANANOQUE — MONTREAL

LA PAGE DES MOINS JEUNES ET DES TOUT-PETITS

Les étoiles - le soleil - les planètes

Dans les nuits sans nuages lorsque nous regardons le ciel, nous apercevons des petits points brillants, qui ressemblent à des têtes d'épingles en feu, fixées dans le firmament; ce sont les étoiles.

Ces étoiles sont des corps immenses et lumineux, placés à des distances presque infinies. Elles ne nous paraissent si petites, que parce qu'elles sont très éloignées de nous.

Le nombre des étoiles est incalculable; avec de grandes lunettes perfectionnées, appelées télescopes, les savants sont arrivés à en compter plusieurs millions.

Les étoiles semblent ne pas changer de place les unes par rapport aux autres. On a donné des noms à quelques-unes afin que nous puissions plus facilement les reconnaître.

L'une d'elles, l'étoile polaire indique dans le ciel la direction du nord. Combien de fois n'a-t-elle pas servi à diriger les voyageurs égarés sur terre, et les navigateurs perdus au milieu des mers.

Le soleil est une étoile. Il paraît à nos yeux beaucoup plus gros que les étoiles, parce qu'il est beaucoup plus rapproché de nous que les autres.

Le soleil est un immense globe de feu destiné par le Créateur à éclairer à réchauffer et à féconder la terre.

Il est un million trois cent mille fois plus gros que la terre.

Le soleil tourne sur lui-même, en vingt-cinq jours et demi.

Autour du soleil, il y a des astres sans lumière qui tournent autour de lui; on les appelle planètes.

On compte huit grandes planètes: Mercure, Vénus, la Terre, Mars, Jupiter, Saturne, Uranus et Neptune.

A l'exemple des cieux qui racontent la gloire de Dieu, bénissons le Seigneur de nous avoir créés pour admirer et chanter les merveilles de la création.

L'étude des langues étrangères

Autrefois un homme pouvait se contenter de bien connaître sa langue maternelle. Les relations entre les pays étaient moins fréquentes et les voyages étaient rares, parce qu'ils étaient coûteux. Aujourd'hui les chemins de fer ont établi des moyens de communication faciles et rapides, et il n'est presque personne qui ne soit en état de parcourir au moins une partie du monde civilisé. Mais, pour bien profiter d'un voyage, il est utile de connaître la langue du pays que l'on veut visiter.

Aussi l'étude des langues étrangères est-elle devenue le complément indispensable d'une bonne éducation. Mais étudier une langue, cela ne veut pas dire seulement apprendre par coeur quelques phrases d'un vocabulaire, comme par exemple : Quelle heure est-il? Quel temps fait-il? Je suis Français; êtes-vous Anglais? Il faut être à même de lire couramment un journal, un livre, et, pour tout dire en un mot, se rendre compte du génie de la langue.

On dit qu'un homme qui sait deux langues vaut deux hommes; mais c'est à condition qu'il sache exprimer ses idées aussi facilement dans l'une que dans l'autre.

Sainte Véronique

Nous ne connaissons qu'un incident important de la vie de sainte Véronique. Il eut lieu le jour terrible de la Passion de Notre-Seigneur.

Jésus portait sa croix. Le peuple autour de lui riait et l'insultait. On lui jetait de la boue au visage. On crachait sur lui. On le faisait trébucher et tomber.

Autour de lui, Jésus ne voyait point d'amis. Chacun semblait le haïr.

Puis, Véronique vint. Elle se trouvait par hasard dans la foule. Elle était timide et craintive, mais elle voulut le secourir.

Alors, elle prit son voile. Elle repoussa les soldats, traversa la foule et arriva jusqu'à Jésus. Il venait justement de tomber et était trop faible pour se relever.

Avec compassion, elle épongea sa sainte Face avec son voile. Jésus la regarda avec gratitude. Il la remercia d'un sourire.

Les soldats la bousculèrent.

Mais quand Véronique rentra chez elle et regarda son voile, elle vit une chose merveilleuse. La Sainte Figure de Jésus était imprimée sur le voile. Véronique le conserva précieusement toute sa vie.

Sa fête est le 9 juillet.

Les espèces commerciales de vignes cultivées au Canada ont été tirées par greffe des vignes sauvages. Les tentatives pour transplanter les vignes européennes ont été infructueuses.

En 1631, il n'y avait que 94 chevaux dans tout le Canada Français Trente-six d'entre eux se trouvaient dans la ville de Québec.

La première route payante fut établie au Canada en 1805.

VOYAGE

Si j'avais une bicyclette.
J'irais dès le soleil levant,
Par les routes blanches et nettes,
J'irais plus vite que le vent.

Si j'avais une automobile
Je roulerais au clair matin,
Je roulerais de ville en ville
Jusqu'aux murailles de Pékin.

Je voudrais une paire d'ailes
Pour m'envoler au ciel profond,
Parmi les vives hirondelles...
Qu'on me donne un petit avion.

LE MUGUET

La petite Rosine, fille d'un pauvre jardinier, tomba malade. Louise, fille du maire de l'endroit, lui apportait, tous les jours une tasse de bouillon, parce que la pauvre enfant ne pouvait supporter d'autre nourriture.

Lorsque Rosine fut rétablie, elle se disait: Que de bien cette chère demoiselle m'a fait durant ma maladie! Elle prenait elle-même la peine de m'apporter un bouillon. Que je serais contente si je trouvais l'occasion de l'obliger à mon tour, ou au moins de lui offrir quelque chose qui lui fit plaisir!

Sur ces entrefaits, elle apprit que Louise aimait beaucoup le muguet. Dans un des beaux jours du mois de mai, elle alla donc dans la forêt cueillir pour sa bienfaitrice le premier bouquet de ces charmantes fleurs. Après avoir longtemps cherché, elle découvrit enfin au fond d'un bosquet, à l'ombre d'un vieux chêne plusieurs touffes de muguet.

Tandis que, pénétrée de joie, elle s'occupait à cueillir les fleurs et à les rassembler, elle entendit tout à coup la voix de deux brigands cachés dans le taillis voisin, qui causaient ensemble.

"Enfin, disait l'un d'eux, voici le jour où nous pouvons nous venger du maire, qui a fait arrêter et condamner mon frère à la détention. Cette clef est celle de sa maison, la servante l'avait oubliée sur la porte.

—Bon! dit l'autre, nous le tuerons cette nuit, ainsi que sa femme et sa fille, et nous emporterons la caisse."

Rosine, tout effrayée, s'esquiva lestement avec ses fleurs, les apporta à Louise et raconta ce qu'elle venait d'entendre. Le maire fit poster secrètement plusieurs hommes armés dans l'intérieur de sa maison, et veilla lui-même avec eux dans le fond du corridor. A minuit, les brigands vinrent en effet, furent pris, et peu après punis de leur coupable complot.

Le maire dit alors à sa fille: "Ma chère Louisse, ta charitable conduite nous a valu un bonheur incalculable; tu as rétabli la pauvre petite malade en lui fournissant un peu de bouillon, et, en retour, elle nous a sauvé la vie à tous."

Un débrouillard

—Moi, mon vieux, je ne fais jamais moi-même un travail quand je peux le faire faire par les autres.

—Comment cela?

—Eh bien, par exemple, l'autre jour, il fallait que je bêche tout mon jardin, tu comprends... pour les semailles.

—Et alors?

—Alors, je me suis adressé une carte postale, signée Julot, où il y avait: "Les armes sont enterrées dans ton jardin".

—Comprends pas.

—Tu es bête. Naturellement, il est arrivé un car plein d'agents avec des bêches. Ils ont tout retourné.

—Et puis?

—Et puis, je n'ai eu qu'à semer!

BOZO -

PAGE AGRICOLE

NOUVELLE RACE DE PORC

On se demande souvent pourquoi l'on travaille à créer de nouvelles races de porcs, alors que le Yorkshire canadien est devenu la race la plus populaire au Canada. Il n'existe aucune race qui puisse à la fois répondre à toutes les exigences d'un marché donné et satisfaire tous les producteurs. Les nouvelles races peuvent donc avoir leur valeur propre et, de plus, accroître l'utilité des races existantes. On peut réunir dans une nouvelle race les caractères remarquables de plusieurs. Par exemple, on réunira l'aptitude à donner une portée nombreuses et celle de fournir des porcs lourds au moment du sevrage en une nouvelle race que l'on établira par le croisement de deux races possédant chacune, à un degré remarquable, l'un des deux caractères. Il n'existe aucun moyen infaillible de prévoir si l'on obtiendra dans chaque cas le résultat espéré et il faut poursuivre ne nombreux essais avant de choisir deux races qui rassembleront chez leurs descendants des caractères importants. Même chez les croisements prometteurs, une sélection rigoureuse est nécessaire pendant plusieurs générations afin d'éliminer les "retours en arrière" et de choisir des animaux porteurs, à un degré remarquable des caractères importants.

On peut encore utiliser une nouvelle race dans un programme de descendance d'excellente qualité. On peut s'attendre à obtenir un croisement destiné à fournir une progeniture supérieure en raison, d'abord, de la vigueur hybride qui survient si la nouvelle race n'est pas génétiquement apparentée à la race communément employée et deuxièmement, des efforts spéciaux déployés en vue de combiner économiquement des caractères importants chez la nouvelle race.

Ces avantages comptent pour beaucoup. En effet, ils signifient que l'on peut créer des nouvelles races qui augmenteront les bénéfices de l'éleveur par suite de leur rendement accru, de leur taux de croissance, de leur grande fécondité et de l'excellence de leur carcasse. Toutefois, étant donné les connaissances génétiques approfondies, la tenue de registres et les moyens de logement que nécessite un tel programme, la plupart des éleveurs ordinaires sont dans l'impossibilité de l'entreprendre.

M. C.G. Hickman, Division de la zootechnie, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, signale que la ferme d'Ottawa et celle de Lacombe (Alb.) orientent toutes deux leurs travaux vers la création de nouvelles races à partir des croisements de base Landrace X Chester White, Landrace X Chester White X Berkshire et Landrace X Chester White X Minnesota No 1. On déterminera la valeur de ces nouvelles races par des croisements avec la Yorkshire, dont les sujets seront gardés dans les mêmes conditions, sur les mêmes fermes expérimentales.

M. Hickman souligne que la création de nos races actuelles de bestiaux s'est effectuée, il y a nombre d'années et d'une façon à peu près analogue à celle qui a été exposée ci-dessus. Dans maints cas, ces races se sont révélées fortes productrices et ont rapporté des bénéfices élevés aux producteurs. Le développement des connaissances génétiques et les moyens accrus de production permettront de créer des nouvelles races qui augmenteront les recettes de l'éleveur.

La loi sur les prêts destines aux améliorations agricoles rend de grands services

Le septième rapport d'activité publié par le ministère des Finances révèle que la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles est sans contredit une méthode utile et populaire de fournir du crédit à court et à moyen terme aux cultivateurs.

Le nombre de prêts accordés chaque année a continué de s'accroître en 1951 alors que 75,063 prêts, d'une valeur de $85,826,227, ont été autorisés, ce qui représente une augmentation de 27 p. 100 comparativement à 1950. Depuis les sept années ou la Loi est appliqué, 248,625 prêts ont été autorisés, soit un crédit global de $255, 380,930.

En 1951, les prêts pour l'achat de machines agricoles, y compris les camions, représentent encore de loin le pourcentage le plus élevé des sommes prêtées, soit 92 p. 100. Les prêts pour l'achat d'animaux sur les 75,063 prêts accordés en sont intervenus pour 4 p. 100, ceux pour la construction, la réparation, les agrandissements ou modifications de bâtiments agricoles, 3 p. 100 et les autres genres de prêts, 1 p. 100.

Ce sont les provinces des Prairies qui ont demandé le plus de prêts, soit 71 p. 100 du total, mais dans les autres provinces, particulièrement le Québec et les provinces Maritimes, le nombre de prêts accuse, comparativement à 1950, une augmentation supérieure à celle des Prairies. Dans le Québec, les prêts ont augmenté de 93 p. 100 et dans les Maritimes, de 102 en comparaison de 51 dans l'Ontario.

La valeur moyenne des prêts accordés a été de $1,137 en 1951, mais plusieurs emprunteurs jouissent de deux ou de plusieurs prêts. De fait, 1951, 37,813 seulement étaient des premiers prêts. Pour cette raison et à cause du prix élevé de la machinerie agricole, maints emprunteurs ont fait ou font appel au maximum de $3,000 qui est autorisé au titre de la Loi.

Les prêts peuvent être affectés à toutes sortes de fins, par exemple, l'achat de n'importe quelle machine agricole ou le financement des améliorations et de l'expansion propres à augmenter la productivité d'une ferme, la qualité de la production ou les conditions de travail et de vie.

Les conditions de remboursement dépendent en majeure partie de la somme empruntée, dont le maximum est de $3,000, et le taux d'intérêt ne peut excéder 5 p. 100, intérêt simple.

Comme ce sont les banques canadiennes qui constituent les organismes de prêts au titre de la Loi, les

— Suite à la page 2 —

L'élevage des "Broilers" d'été

Il ne semble pas avantageux d'accélérer la production de la viande de poulet au cours des prochains mois d'été et du début de l'automne, souligne M. B.P. Cheney, de la Station Expérimentale de Kentville, N.-E. L'écoulement des stocks réguliers sera plus facile si l'on évite d'y ajouter un fort volume de "broilers" d'été et d'automne, dit-il.

Le même spécialiste signale que, pendant les deux dernières années, il s'est produit une augmentation considérable dans la production de la viande de volaille, surtout des oiseaux de 12 à 15 semaines. Les prix élevés qui prévalaient au début de 1951 ont incité nombre de gens à se lancer dans l'élevage des poussins d'été. Mis sur le marché en même temps que les volailles adultes et le gros des autres viandes, ce fort volume de "broilers" est venu encombrer les entrepôts et il en est résulté un fléchissement des prix.

Le marché à la baisse n'est pas seul en cause. Il y a encore les difficultés d'incubation et d'élevage. Apparemment, il n'est pas facile de produire des poulets de première qualité à cette époque de l'année. Les chaleurs de l'été affectent la qualité de l'oeuf et, partant la qualité du poussin. La température élevée complique aussi la conduite de la chambre d'incubation où prévalent souvent des chaleurs excessives. Même à cela, le système de chauffage doit être en mesure de fonctionner à un moment d'avis, dès que se produit une baisse de la température extérieure.

Les maladies communes à l'élevage des poussins sont aussi dangereuses et se propagent plus facilement en été. De plus, l'incubation continue agit à la façon d'une chaîne de transmission sans fin des maladies contagieuses, ce qui constitue une menace constante dans les régions d'élevage intensif.

Faut-il ajouter à cela les complications du côté alimentaire? Certaines conditions d'entreposage amènent une dégradation plus ou moins rapide des vitamines contenues dans les moulées, de sorte qu'il est nécessaire de renouveler continuellement et fréquemment les provisions alimentaires. Ces considérations s'ajoutent au problème de trouver un ou des débouchés convenables dès que les poulets sont prêts pour l'expédition.

Beaucoup de gens seraient devenus sages s'ils ne s'étaient pas imaginés l'être déjà

Sénèque

Sa Majesté la reine Elizabeth et le duc d'Edimbourg arrivent en automobile au palais de Buckingham, à Londres pour participer à une cérémonie d'investiture de la médaille Victoria qui fut remise à des personnes ayant rendu des services personnels à feu le roi George VI. (CW)

Paroisse St-Jean de Brébeuf

— Suite de la page 13 —

les recettes du bingo, qui eut lieu au Northland Car Market, pour la même cause.

Comité Paroissial du Film

Lundi soir, le 29 juin, à la salle du Magasin Lalande avait lieu une assemblée ayant pour but de former un "Comité Paroissial du Film" à St. Jean de Brébeuf. L'assemblée fut un succès. Les huit organisations de la paroisse étaient représentées.

M. Joseph Lapalme fut nommé président d'assemblée, Mlle Andréa Frappier, secrétaire.

En quelques mots M. Louis Philippe Barrette expliqua le but de l'assemblée. Lors de la dernière réunion du Cercle Marguerite Bourgeoys, le 11 mai dernier, M. Barrette avait présenté un film sur la vie de la patronne du cercle. Ce fait amena une discussion sur l'importance d'avoir ici dans la paroisse des projecteurs, écrans etc., qui pourraient servir à toutes les organisations paroissiales A la suggestion de Mlle Valéda Sauvé, M. Barrette fit les démarches auprès de Mgr J. H. Coallier p.d.v.f., et avec son approbation il convoqua des représentants de chacune des organisations de la paroisse.

Etaient présents à cette réunion, De la Caisse Populaire St Jean de Brébeuf; Messrs. Elisé Ferland et Rhéal Pelland: de a Ligne du Sacré Coeur, M. Henri Lapalme; des Cadets du Sacré Coeur, M. L. P. Barrette; des Scouts Messrs. Jos Lapalme et Ben Lagacé; des Dames de Ste, Anne, Mme Charlotte Lagacé; des Enfants de Marie, Mlles Valéda Sauvé et Raymonde Pelland; du Cercle Marguerite Bourgeoys Mlles Andréa Frappier et Florence Nault; des Guides, Mme Aldéa Lapalme.

Au sujet des projecteurs écrans etc. des plans pour prélever la somme nécessaire pour ces différents achats; des taux de contribution seront prélevés pour chaque association à chaque année.

M. Barrette suggéra qu'il serait bon d'entrainer au moins deux projectionistes pour chaque association ainsi qu'une personne qui s'occuperait de l'obtention des films.

On procéda ensuite à la nomination d'un conseil temporaire. Le résultat fut le suivant.

Président, M. L. P. Barrette
Vice Présidente, Mme Charlotte Lagacé
Sec. Tres. Mlle A Frappier.
Conseillers et Conseillères. Messrs. Jos Lapalme Israël Carrey, Ellsé Ferland, Henri Lapalme, Ben Lagacé, Rhéal Pelland, et Gérald Rouleau: Mmes Aldéa Lapalme Ubald Riopel, Arthur Guimond, Mlles Valéda Sauvé, Raymonde Pelland et Florence Nault.

M. Rhéal Pelland fut nommé en charge du comité pour établir les constitutions. Il sera aidé dans ce travail par Mme Aldéa Lapalme et Mlle Valéda Sauvé.

M. Barrette accepta de faire les démarches nécessaires pour l'achat des projecteurs.

On se réunira de nouveau durant l'été afin que tout soit prêt pour le mois de septembre.

Va-et-Vient.

M. et Mme Marcien Pelland de 234 rue St. Charles revenait dernièrement de Montréal où ils ont assisté au mariage de leur neveu M. Paul Pelland à Mlle Yvonnette Geoffrion. Ils visitèrent en même temps leur fille Sr Flore Pelland à la maison Mère des Soeurs de la Providence, ainsi que leur neveu, Frère Jean Gilles, (Gilles Pelland) chez les Frères Blancs à St-Vincent de Paul.

M. et Mme Pelland étaient accompagnés de leur fils Rhéal et de leurs filles Yvette et Lorraine.

Mlle Jeanne Albert de 410 rue Queen visite actuellement des parents et amis à Espanola.

M. Louis Frappier se rendait à Sturgeon Falls dernièrement appelé auprès de sa soeur Mme Célina Larocque dangereusement malade, à l'Hopital St-Jean de Brébeuf.

M. Jean Clermont visitait ses parents M. et Mme J. Clermont de 617 old Garson Rd.

MM. et Mmes Romulus Pelland et Henri Lanctot ainsi que M. Hormidas Dupuis de Montréal visitent actuellement les familles Marcien, Raoul, Rodolphe et Donatien Pelland et Mme Dubeau de Sudbury.

M. Sulvio Warren de Toronto est actuellement de passage à Sudbury. Il visite Mlle Evelyne Clermont de 617 Old Garson Rd.

Pour toutes nouvelles à paraître dans l'Ami du Peuple, veuillez vous adressez à Mlle Andréa Frappier, 219 rue St Georges ou téléphonez à 5-5033

La Maison J. T. Paquette excelle dans les habits légers d'été

Chapeaux de paille de la marque "Shuttleworth"

Tous traités avec "Aridex" qui les rend imperméables et lavables

Chapeaux de paille "Bangora" traités avec "Aridex" $ 3.50 à $ 3.95

Authentiques Panamas fabriqués en Ecuador

3 styles différents traités avec "Aridex" ______ $ 5.00 à $ 10.00

Chapeaux d'étoffe, imperméables, à prix populaire de ________ $ 2.50 à $ 3.95

Costumes de bain

De style "Boxer" — couleurs variées ________ $ 3.95 à $ 4.50

Costumes de bain avec élastiques ________ $ 3.95 à $ 4.95

Tout laine ________ $ 4.25 à $ 6.50

Chemises de Sport

Notre assortiment est à son meilleur

Chemises de sport unies et de fantaisie ________ $ 3.95 à $ 7.50

Chemises avec bandé élastique au bas ________ $ 4.95 à $ 7.95

J. T. Paquette & FILS Limitée

Le Plus Grand Magasin du Nord pour Vêtements d'Hommes

84 Sud rue DURHAM TELEPHONE: 6-6641

GREYHOUND VOUS CONDUIT AUX Lieux Idéals DE VACANCES ET TOUT MILLE EST POUR VOUS UNE EPARGNE

AVEC LES TRES BAS PRIX GREYHOUND

PLUS D'ENDROITS POUR VOUS. PLUS SOUVENT

SUDBURY à	Aller	All-Ret.
SAULT STE MARIE	5.80	10.45
DETROIT	15.70	28.70
CHICAGO	19.15	34.50
WINNIPEG	27.05	48.70
MOOSE JAW	34.05	61.30
CALGARY	44.75	80.55
VANCOUVER	49.76	89.50
BANFF	47.70	85.90
MIAMI BEACH	39.70	71.50
LOS ANGELES	58.45	105.25
SALT LAKE CITY	45.45	81.85

Avant d'entreprendre votre voyage de vacances cette année informez-vous du plan de vacance gratuit du Greyhound.

SERVICE ESTIVAL AUGMENTE Effectif imméd.

TERMINUS GREYHOUND 151, Elm E. Tél.: 5-5671

GREYHOUND